

# Marian Ibarbia es mujer, madre, trabajadora y emprendedora "orgullosa de hacer lo que le gusta"

**Crónica de las Merindades**  
Mercadillo de Mena

Es mujer y "coqueta" se califica ella misma sin rubor alguno; es madre de tres hijos, Yelko, Oliver y Alberto, "que son una delicia"; es trabajadora "desde los 18 años hasta los alrededor de 40 que tengo no he dejado de trabajar ni un solo día, incluso soldando y pintando hierro" y es emprendedora "junto con Alberto, mi marido, he regentado un bar y una panadería en Balmaseda". También he trabajado como asistente de enfermería en la Residencia de Mayores de Villasana, hasta montar una empresa de forja en Villasana de Mena donde, entre ambos, hemos sacado adelante una empresa que es referencia en la materia, recalca.

Estamos hablando de Marian Ibarbia a la que acompaña Alberto López, su marido, quienes, como se ha dicho,

son los propietarios de la empresa "El Rincón de la Forja" dedicada a la construcción de pabellones industriales de estructura de hierro, verjas, cerramientos y otros trabajos en los que prima el hierro.

Entretanto Marian atiende el despacho de artículos artesanos de forja, además de llevar la administración de la empresa y actuar como relaciones públicas de la misma.

"Pero esto no ha sido siempre así" apunta Ibarbia, puesto que en los orígenes de la actual empresa, en el año 1993, he trabajado codo con codo con Alberto "lo mismo tomaba medidas en las obras que marcaba las planchas para el corte, las cortaba y soldaba igual que Alberto y tenía la responsabilidad de pintar los trabajos por hacer esta función mejor que él".

En el nuevo pabellón que montaron en Mercadillo de Mena trabajan en la actualidad 13 operarios con Marian en las funciones señaladas y Alberto en



tareas de control "aunque cuando, si es necesario, me pongo el buzo y no me corto a la hora de tirar de soplete o autógena y de brocha".

Con todo afirma que tiene una "gran suerte" en dos facetas fundamentales como son los hijos "de quien soy una compañera a la vez que madre" aunque reconoce que en algunos momentos no les he podido prestar la atención requerida, "pero ellos lo entien-

den y además está orgullosos de sus padres, cosa que nos lo hacen notar en cada momento", recalca, para insistir que además "hago lo que me gusta" sin ningún lugar a dudas. Por ejemplo, en esta faceta asisto a ferias del sector para conocer lo último en artesanía de forja y aportar mis propias tendencias "lo que representando un orgullo para mí poder diseñar nuestros propios trabajos".

**Cadaqua**  
RESTAURANTE  
**La Peña**  
Rock Tavern  
TABERNA IRLANDESA

C/ Angel Angulo - 09580 Villasana de Mena  
**Tfno.: 947 126 125/947 14 15 88**  
www.hotelcadaqua.com  
hotelcadaqua@telefonica.net

**THE YEAR TAVERN**

**El auténtico sabor de Irlanda**  
Gran selección de cervezas de grifo y botella, especialidad en desayunos y una suculenta variedad en pinchos  
**PINCHOS VARIADOS PARA LLEVAR A REUNIONES, FIESTAS, ETC...**  
Plaza Santa Marina, 9-Villarcayo (Burgos)

**Azulair**  
por fin puedes  
**Volar en globo**  
Disfruta en Invierno de los paisajes de tu tierra  
**PASEOS EN GLOBO - PUBLICIDAD FOTOGRAFIA AEREA**  
**TFNO.: 687 247 962**  
www.azulairglobos.es - email: felix@azulairglobos.es



**AUDIFONOS DIGITALES DESDE 570 €**



**SI NOS PIDES CITA TE REVISAMOS GRATUITAMENTE**



**C/ CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.:947 130 206**





# CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 9 - [www.cronicadelasmerindades.com](http://www.cronicadelasmerindades.com)

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Febrero 2007



El municipio de Merindad de Sotoscueva está inmerso en obras de gran calado que afianzan su carácter turístico



Losa celebra el 27 de febrero el VIII Centenario de la consagración en de la ermita de San Pantaleón oficiada en 1207 por el obispo de Burgos Don García



El Ayuntamiento de Valle de Mena habilitará para el turismo la zona del nacimiento del Cadagua y un paraje cercano al río en la pedanía de Villasuso

## El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ha inaugurado obras en Arija, Espinosa y Soncillo, por valor de 6,8 millones de euros

El Presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera Campo, ha inaugurado diversas obras en Las Merindades por valor de 6,8 millones de euros y donde los beneficiarios han sido los municipios de: Arija, con la recuperación y rehabilitación de la Casa Consistorial cuyas obras han costado 406.000 euros; Espinosa de los Monteros, donde se ha inaugurado la nueva Estación de

Tratamiento de Agua Potable por valor de 1,3 millones de euros, así como la inauguración del Centro de Educación Infantil y Primaria "Santa Cecilia", cuyo coste asciende a 2,1 millones de Euros y, Soncillo, donde la Junta ha invertido 3 millones de euros en la rehabilitación y ampliación del Albergue Juvenil.

*Sigue en página 30*



**Almacén de Instrumentos**  
**Venta, reparación de instrumentos musicales**  
 Avda de la Ronda, 47  
 09500 Medina de Pomar (Burgos)  
 TFNO.: 947 147 697

**expert Jesmar**  
 ● ELECTRODOMESTICOS DE TODAS LAS MARCAS  
 ● ANTENAS  
 ● LO MEJOR PARA NUESTROS CLIENTES  
 Avda. de Burgos, 9  
 09500 Medina de Pomar (Burgos)  
 Tel y Fax: 947 147 545

**SAN JOSÉ**  
 SERVICIOS FUNERARIOS  
 TANATORIO - CREMATORIO  
 ☎ 947 130 143  
 ☎ 947 209 452  
 ☎ 947 222 907  
 LAS MERINDADES  
 VILLARCAYO  
 MEDINA DE POMAR  
 BURGOS

**dossel**  
 REFORMAS Y DECORACION  
 ♦ Suelos ♦ Puertas  
 ♦ Armarios empotrados  
 ♦ Ventanas  
 ♦ Sofás ♦ Regalos  
 ♦ Mueble auxiliar  
 Medina de Pomar (Burgos)  
 Tel.: 947 190 202  
[www.dossel-interiores.com](http://www.dossel-interiores.com)  
 Frente a Restaurante el Olvido

**CITROËN** **SUZUKI**  
**Talleres JOSE LUIS**  
**SERVICIO DE GRUA**  
**ESPINOSA DE LOS MONTEROS TFNO.: 947 120 294 - MEDINA DE POMAR TFNO.: 947 147 637**  
**Construcción de Latiguillos hidráulicos**

**INMOBILIARIA VILLA-SANA**  
 ☎ **947 141 338**  
**VILLASANA DE MENA**  
 (Antigua Carretera General - Junto a la Farmacia)  
[www.inmobiliariavillasana.com](http://www.inmobiliariavillasana.com)

- PROMOCIONES
- PISOS
- CHALETS
- CASAS
- TERRENOS
- TASACIONES
- ASESORAMIENTO FINANCIERO

Casas reformadas y para reformar  
 Chalets adosados  
 Chalets independientes  
 Típicas cabañas pasiegas





**RAFAEL REDONDO**  
Profesor Titular de la  
Universidad del País Vasco,

## La soledad sonora

El invierno cae sobre la palidez de la ribera del río Nela. Bajo mis pasos emerge el crujido de la escarcha mientras me encamino hacia el bello pueblecito de Céspedes, mi predilecto Edén, donde, lentamente, mi alma se funde con la quietud de las hojas esparcidas sobre el sendero, hasta que llega un momento en que el ruido del pisar se pierde y sólo se escucha el viento.

El pensamiento, también aquietado, se acompasa con el aire del gélido letargo vegetal, que, mansamente, araña las fronteras del aire, barriendo así las fugaces huellas de mis pisadas.

Campo a través, me encamino por el sendero que descubrí en la pasada primavera, donde, parado bajo un espeso chopo, finalicé un día de agosto un soneto, que ahora me suena igual que un canto a la impermanencia.

*El camino se me hace imperativo,  
y aunque las densas sombras de la Nada  
me envuelvan, allá voy, solo y sin nada.  
Pero en el caminar me siento vivo.*

*Un paso. Y otro. Y otro. Sobrevivo  
deambulando con marcha acompasada;  
sendero sin comienzo y sin llegada,  
donde el tiempo presente es decisivo.*

*El murmullo del Ser, como un gemido,  
que irrumpe en el aquí y en el ahora,  
suena en mi corazón como un latido:*

*Y una suave Presencia cegadora  
desvela entre la escarcha, hecha chasquido,  
un trozo de infinito en esta aurora.*

Ahora es invierno. Desnudez del encinar, donde, ingravida, la urraca ronquea por esas soledades sobre el silencio de la escurridiza luz de las cinco de la tarde. Un silencio, que, como un tenue hilo de de fulgor, va tejiendo la morada de mi espíritu y tira de mis botas hacia el secreto sentido del Camino, al par que una fuga estrellada de gorriones se expande hacia los páramos de horizonte plateado. El invierno, tan helado y desnudo, también penetra en mí, arrastrando mis ojos a las linderas de la hondura, al Fondo del Origen. Y, como un himno al infinito, el Gran Silencio resuena en mis pupilas y tímpanos, que absorben de la nieve la blancura inabarcable de la luz.

*"Oye con qué sonido el ritmo arrima  
cada copo a su estrofa; estate atento  
a ese arpegio vertido en cada acento.*

*Escucha en el nevar la blanca rima,  
y, sin moverte, espera el gran momento  
en que el silencio se torne en sacramento."*

Qué inefable música la de este vacío pentagrama irrumpiendo en su insonoro sonar, mientras voy cortejando la densa calma con mis pasos, muy atento a los arpegios del rítmico raspar del chubasquero. Y así, paso a paso, sin darme apenas cuenta, me voy unificado con el ruido cadencioso de unos gestos que lentamente van dejando de ser míos. Y así, paso a paso, me desprendo de mí mismo, como quien se ausenta de su propia piel y contempla el desvanecimiento de su propio cuerpo hacia un fondo inabarcable donde anida el secreto oculto de la luz que aun prende entre las frondas, y de la que es testigo la blancura de los copos incipientes, que lenta y levemente -cada uno en su sitio-, se van posando a lo largo y lo ancho del camino. Toda hondura se hace transparente en la quietud del Ser; todo el paisaje es un poema que brota de la secreta mano que cada instante nos tiende el infinito. Un himno que canta eternidad.

Me paro a escuchar ese himno. Y oigo con otros oídos que me oyen; y veo con otros ojos que me ven y de ellos depende mi vida; con ellos, y por ellos, continuo despierto al caminar; porque si se cerraran, moriría. Caen la noche y vuelvo a desnudarme en un desnudo soneto.

*Cae la noche, cargada y misteriosa,  
sobre la helada estepa. Me deslumbra  
la lumbre de tu nieve, aunque aún no alumbraba  
la lágrima que corre, sigilosa,*

*por su rostro estrellado. ¿Y qué otra cosa  
yo haré, sino aguardar tu espesa umbra,  
y que rasguen su techo de penumbra  
tus rayos de Silencio? ¿Y qué otra cosa*

*yo haré, sino esperar el estallido  
que incendie en su honda hoguera estas palabras  
que en mi pluma tu luz ha sugerido?*

*Y aguardar, sí, el buril con que taladras  
la roca de esta estrofa, que ha escondido  
en sus versos un dios estremecido.*

El gran secreto del invierno es que, aletargada en sus entrañas, se esconde la primavera.



CON OTROS OJOS

## "Junta de Castilla y León. Soluciones tecnológicamente avanzadas"

El pasado mes de enero me propuse hacer propósito de enmienda, quería hacer un con otros ojos diferente, ¡pero mira que lo intento!, pero por más que me empeño mis ojos no pueden mirar para otro lado.

Ya lo he dicho en varias ocasiones, pero no por repetirlo parece que aprenden, es como si me oyeran pero no me escucharan. La cuestión es bien sencilla, cada vez más cerca las elecciones y con esa cercanía, grandes titulares en la prensa, que nos dicen todo lo que se han gastado y que aún lo mejor falta por llegar.

El otro día nos desayunamos con la noticia de que la Junta invertirá 15 millones de euros en Las Merindades, cuanto dinero. Bueno, quizás no sean tantos si se compara, por ejemplo, con los 24 que invertirá en la Bureba. Siempre nos ocurre lo mismo, mucho prometer y nada conceder. Menos mal que esta comarca es un semillero de votos del partido que gobierna en Castilla y León, porque si fuese al revés igual ya íbamos por autovías y teníamos hospital, como en Treviño. Las carreteras son un marcador que nunca falla, sirve para medir el grado de compromiso político del gobierno regional con una determinada zona y Valladolid lo utiliza pero siempre en otros lugares. Por cierto, hablando de autovías, creo que una que se proyecta, pasa por la Bureba, justo aquí al ladito, mecachis, casi nos toca esta vez.

No importa, nosotros entraremos en el plan de modernización de carreteras de la Junta, pero lo que no sabemos es cuando. Han decidido que de momento seamos los pioneros en un nuevo sistema de

mantenimiento de carreteras, una solución tecnológicamente avanzada, vamos a pagar nosotros el bache de Villasana. En lugar de arreglar ese tramo de la chapuza (se dice así pero como ya dije en otro número se escribe carretera de Bilbao), nos ponen un radar a modo de pajarrera. Dicho más claro si queremos que nos arreglen el bache lo tendremos que pagar a escote, pues tienen muchos gastos y no llega para todos, que somos una comunidad muy grande y estamos en la periferia. Visto así, de esa cosa que llaman rotonda justo al lado del bache, ni hablar. De lo de las curvas de Cantonad, para otra legislatura. Ahora eso sí, para que no corramos en el Cabrio tienen la solución, nos han puesto otra maquinilla de retratar, lo que ocurre que con esta no se que pagaremos.

Por todo ello parece claro que el plan de modernización de carreteras de la Junta para Las Merindades tiene como objetivo que nuestras carreteras sean más seguras, que majos. Para ello no hay nada mejor que hacerlas de tal manera que no se pueda adelantar, que no tengamos carriles de vehículos lentos ni en el Cabrio, ni en la Mazorra, bueno si un trámite. De todas maneras no nos hacen falta pues tenemos que ir despacio y si no les haces caso esos aparatitos te inmortalizan y sales de un guapo que vamos.

Bien es cierto que interés ya ponen, quedan muy bonitos los dos cajones, (tiene fácil rima esta palabra), pero quizás mejor se los hubieran puesto en otro lado.

Pepe Casado. Portavoz Iniciativa Merindades Villarcayo



PROTECTORA DE ANIMALES  
y plantas de las Merindades

**SE BUSCA A SU DUEÑO**

Antiguos invernaderos de Villanueva la Lastra  
Teléfono; 615.30.40.58

www.adoptanos.com - laura@adoptanos.com

hembra, blanca y marrón, lleva collar marrón oscuro, fue encontrada en la zona de Miñón

Bretona joven hembra encontrada en Villanueva la Lastra

Setter, fue encontrado en Trespaderno.

## EDITORIAL

Los expertos en materia de agua vienen anunciándonos graves catástrofes como consecuencia del efecto invernadero que provocamos los humanos, lo que conlleva, a medio plazo, un deshielo en los polos con la consecuencia de un aumento del nivel de agua del mar y paralelamente un descenso de las precipitaciones de lluvia. La península Ibérica será en este caso una de las zonas que más sufran una posible desertización, dicen ellos.

No es que no queramos ser solidarios con otras zonas de España que sufren sequías, más bien al contrario, ya que el Ebro nace en estas tierras y quienes más utilizan y se benefician de sus aguas son los riojanos, navarros, aragoneses y catalanes.

A partir de ahora y con los augurios que nos anuncian, quien más invierta en infraestructuras para gestionar y almacenar el agua serán los que menos sufran problemas de sequía o inundaciones.

La cuestión es que, mientras esto ocurra, Las Merindades siguen siendo el manantial que utiliza "todo el mundo" para su beneficio, mientras los pobladores de esta comarca las pasan "carnitas" antes en verano y ahora casi todo el año.

La solución es clara. Represar agua en las cabeceras de los ríos de esta comarca para que sus pueblos tengan el agua que llega primero a ellos y lo que sobre, por solidaridad, no dudaremos a la hora de enviarla a otras comunidades.

## R 149 Carta escrita en el 2070

(Documento publicado en la revista "Crónica de los tiempos" en abril de 2002)

"Estamos en el año 2070. Acabo de cumplir los 50 pero mi apariencia es de alguien de 85. Tengo problemas renales porque bebo muy poco. Creo que me resta poco tiempo".

Hoy soy una de las personas más viejas en esta sociedad. Recuerdo cuando tenía 5 años. Todo era muy diferente. Había muchos árboles en los parques, las casa tenían bonitos jardines y yo podía disfrutar de un baño quedándome debajo de la ducha por 1 hora.

Ahora usamos toallas humedecidas en aceite mineral para limpiar la piel. Antes todas las mujeres mostraban sus bonitas cabelleras.

Ahora debemos raparnos la cabeza para mantenerla limpia sin usar agua. Antes, mi padre lavaba el coche con el agua que sale de una manguera. Hoy, los niños no creen que el agua se utilizara de esa manera. Recuerdo que había muchos anuncios que decían:

### CUIDA EL AGUA

Solo que nadie hacía caso. Pensaban que el agua jamás se podía terminar.

Ahora todos los ríos, presas lagunas y mantos acuíferos están irreversiblemente contaminados o agotados. Inmensos desiertos constituyen el paisaje que nos rodea por todos lados.

Las infecciones gastrointestinales, enfermedades de la piel y de las vías urinarias, son las principales causas de muerte. La industria está paralizada y el desempleo es dramático.

Las fabricas desanilizadoras son la principal fuente de empleo y te pagan con agua en lugar de salario.

Los asaltos por un bidón de agua son comunes en las calles desiertas.

La comida es en un 80 por ciento sintética. Antes la cantidad de agua indicada como ideal para beber eran 8 vasos por día, para una persona adulta. Hoy solo puedo beber medio vaso.

La ropa es desechable, lo que aumenta la cantidad de basura.

Tuvimos que volver a los pozos ciegos, (cámara séptica) como en el siglo pasado porque las redes de cloacas no se pueden usar por falta de agua.

La apariencia de la población es horrorosa; cuerpos desfallecidos, arrugados por la deshidratación, llenos de llagas en la piel por los rayos ultravioletas que no tienes la capa de ozono que los filtra en la atmósfera.

Por la sequedad de la piel una joven de 20 años, esta como si tuviera 40.

Los científicos investigan pero no hay solución posible.

No se puede fabricar agua; \_ el oxígeno también esta degradado por falta de árboles, lo que disminuyó el coeficiente intelectual de las nuevas generaciones.

Se alteró la morfología de los espermatozoides de muchos individuos. Como consecuencia, hay muchos chicos con insuficiencias, mutaciones, y deformaciones.

El gobierno nos cobra por el aire que respiramos: 137 metros cúbicos por día, por habitante adulto. La gente que no puede pagar es retirada de las "zonas ventiladas" que están dotadas de gigantesos pulmones mecánicos que funcionan con energía solar.

No son de buena calidad pero se puede respirar. La edad media es de 35 años.

En algunos países quedaron manchas de vegetación con su respectivo río, que es fuertemente vigilado por el ejército.

El agua se volvió un tesoro muy codiciado, más que el oro o los diamantes

Aquí en cambio, no hay árboles porque casi nunca llueve y cuando llega a registrarse 1 precipitación, es de lluvia ácida. Las estaciones del año están severamente transformadas por las pruebas atómicas y de las industrias contaminantes del siglo XX.

Se advertía que había que cuidar el medio ambiente y nadie hizo caso

Cuando mi hija me pide que le hable de cuando era joven describo lo bonito que era el bosque. Le hablo de la lluvia, de las flores, de lo agradable que era darse un baño y poder pescar en los ríos y las presas, beber toda el agua que quisiese, y lo saludable que era la gente

Ella me pregunta:

"¿Papa porque se acabo el agua?"

Entonces siento un nudo en la garganta. No puedo dejar de sentirme culpable porque pertenezco a la generación que termino destruyendo el medio ambiente o simplemente no tomamos en cuantos tantos avisos

Ahora nuestros hijos pagan un precio alto. Sinceramente creo que la vida en la tierra ya no será posible dentro de muy poco porque la destrucción del medio ambiente llevo a un punto irreversible

Como me gustaría volver atrás y hacer que toda la humanidad hubiera comprendido esto.

**...Cuando todavía podíamos hacer algo para salvar nuestro planeta tierra.**

## Mi gato está en sexto de Medicina



Mi gato por fin está en sexto de Medicina. Ha sido duro. Ha trabajado con intensidad. Largas horas interminables atento a los apuntes, sin mover un bigote, ni un músculo, sin apartar esos ojos impresionantes de las letras.

Se le ve serio, circunspecto, ajeno a cualquier interrupción, a la puerta que se abre, a las pisadas, al timbre de la calle, al sonido del teléfono, a todos esos movimientos cotidianos de una casa. El a lo suyo, a estudiar. Curso por año y con excelentes calificaciones.

Dentro de unos meses sacará el título de Doctor en Medicina Honoris Causa por la Universidad de mi casa.

No va a diagnosticar, no va a sanar a nadie, no va a trabajar de médico, no va a investigar nada ni a descubrir la vacuna contra el sida ni nada parecido. Pero su obra está ya hecha.

Ha acompañado a mi hija durante horas y años mientras ella estudiaba su carrera de Medicina. Le ha dado su fidelidad y apoyo gatuno, todo lo que podía hacer.

A mi siempre me quedará grabada en la memoria, la imagen de mi hija y el gato absortos en la lectura de esos enormes libros de cada asignatura

María del Mar Trueba



## VILLARCAYO

Villarcayo tiene tres maravillas, que no las tiene otro lugar: sus gentes, su plaza y sus morcillas.

Por las aguas del río Nela (que discurren por "el Soto") se aproxima la chopera.

Y también "el Sotillo", un parque con columpios donde juegan los chiquillos.

Esto es Villarcayo, capital de las Merindades, donde sus gentes y sus productos, son inigualables.

Autora:  
Silvia Núñez Alonso (1º C)  
IES "Merindades de Castilla".  
Villarcayo



## ► MEDINA DE POMAR

## Medina de Pomar aprueba un presupuesto de 7,5 millones de euros para 2007, reduciendo un 12 por ciento sobre el ejercicio de 2006

El Ayuntamiento de Medina de Pomar ha aprobado el presupuesto para el ejercicio 2007 que arroja en ingresos y gastos estabilizados una cifra de 7.456.348 euros, lo que representa una reducción del 12 por ciento sobre el presupuesto del ejercicio que finalizó el 31 de diciembre donde el importe de las previsiones era de 8,5 millones de euros.

Las partidas más llamativas del presupuesto de gastos son los 2,7 millones de euros que se lleva el capítulo de Personal que se incrementa en 417.000 euros (18,10 por ciento) con respecto al ejercicio de 2006, mientras que el capítulo de Gastos en Bienes Corrientes también se incrementa pero en menor medida ya que el aumento es del 12,56 por ciento (145.300 euros).

En lo que respecta a las Inversiones Reales la cifra presupuestada es de 2 millones de euros, un 44,10 por ciento menos que lo gastado en este apartado durante el ejercicio de 2006, (3.733.000 euros), mientras que las Transferencias Corrientes suman 940.000 euros, un 19,22 por ciento de aumento respecto al 2006.

En el apartado de Inversiones ejecutarán obras para remodelar la Plaza de So-

movilla (600.000 euros), cubrir la piscina de Miñón (420.000 euros), compra de terrenos para construir el acceso a la ampliación del Polígono Industrial (306.000 euros), construcción de nuevas gradas en el Campo de Fútbol (206.000 euros), adecuación de las calles del entorno de La Bolera (283.000 euros) y obras varias en Villacomparada, Pomar, El Vado, cementerio, antigua Escuela y alumbrado, todo ello por un total de 161.000 euros.

En lo que respecta a los ingresos, la cifra de mayor cuantía está representada por los 2,2 millones de euros de Impuestos Indirectos. Le siguen los 1,6 millones de Transferencias Corrientes, los 1,5 millones de euros de Enajenaciones Patrimoniales, las Tasas y otros Ingresos con cerca de 1 millón de euros y otras partidas de menor cuantía que completan los 7,5 millones de previsión.

Para los populares que gobiernan el Ayuntamiento medinés los presupuestos son, "sociales, inversores, realistas y prudentes" mientras que para los socialistas en la oposición resultan "insolidarios y mal repartidos", razón por la cual votaron en contra de las cuentas.

## ► MEDINA DE POMAR

## El Ministerio de Fomento adjudica el proyecto de ensanche de la N-629

El Ministerio de Fomento, mediante una resolución de la Secretaría de Estado de Infraestructuras y Planificación, publicada en el Boletín Oficial del Estado de hoy, ha adjudicado la redacción de adecuación y actualización del proyecto de construcción del ensanche de la calzada y plataforma con acondiciona-

mientos en la carretera N-629 en el tramo que une Medina de Pomar y el Cruce de Montija, según informa la Subdelegación del Gobierno en Burgos. El trabajo ha sido adjudicado a la empresa Castellana de Ingeniería, Castinsa, S. L. por la cantidad de 186.480 euros.

## ► MEDINA DE POMAR

## Medina cuenta ya con un camión multiusos cuyo coste es de 150.000 euros

El Ayuntamiento de Medina de Pomar ha ampliado el parque móvil municipal con la adquisición de un camión de usos múltiples y cuya función principal será la de evacuar al vertedero de Abajas los residuos generados en el Punto Limpio. Además, el nuevo vehículo, de la marca IVECO y con 18 toneladas de carga útil, se utilizará en el apoyo a las obras municipales, limpieza de escombreras, recogida de enseres y el apoyo al mantenimiento del alumbrado público. El camión ha costado 150.000 euros a las arcas municipales de Medina, aunque la previsión del alcalde es conseguir apoyos que pudieran llegar hasta el 70 por ciento, provenientes de las instituciones regionales.

Según manifestó el alcalde, José Antonio López Marañón, la compra del vehículo tiene como objetivo reducir los costes que genera la gestión del Punto Limpio, "aunque tam-



bién viene bien" como apoyo a las obras municipales.

Además de los contenedores que se pueden transportar en el nuevo vehículo, este cuenta con dotaciones avanzadas en materia de elevación de cargas

puesto que cuenta con una pluma de 10 metros de altura habilitada para manejar, tanto un gancho para recoger enseres como un cajón cuando se utiliza en las labores de mantenimiento del alumbrado.

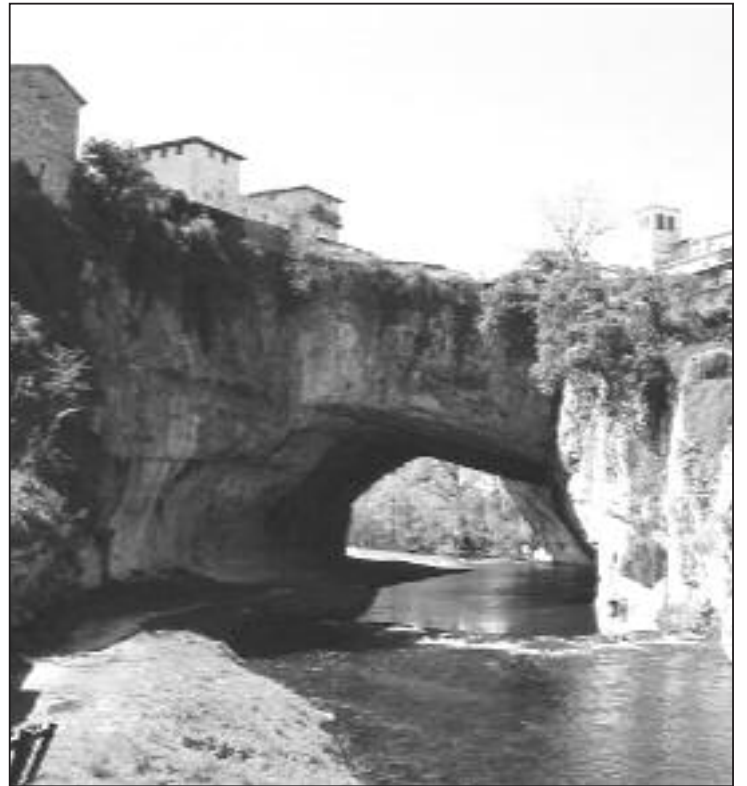
## ► MERINDADES

## Conversión de un tramo del Santander-Mediterráneo en Vía Verde

El Ministerio de Medio Ambiente, mediante una resolución que publica el Boletín Oficial del Estado de hoy, ha convocado concurso para la ejecución de las obras del proyecto de acondicionamiento del trazado del ferrocarril en desuso Santander-Mediterráneo para su uso como Camino Natural, Vía Verde de las Merindades, entre Santelices y el túnel de la Engaña, en el municipio de Merindad de Valdeporres.

El presupuesto básico de la redacción del proyecto es de 336.000 euros, con un plazo de ejecución de cinco meses.

Por otro lado el Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas, ha concedido ayudas a cuatro bibliotecas públicas de municipios menores de 50.000 habitantes de la provincia de Burgos entre las que se encuentra la de Quintana Martín Galindez, en el Valle de Tobalina,



según se recoge en la orden publicada en el Boletín Oficial del Estado, que da a conocer los proyectos premiados en la IX Campaña de Ani-

mación a la Lectura "María Moliner 2006". En total, 42 bibliotecas públicas de Castilla y León han recibido este tipo de ayudas.

# DISEÑO WEB MERINDADES

Te diseñamos tu página web - 618 054 929

► **MERINDADES**

**El PSOE de Las Merindades ofrece al PP "diálogo abierto sin condiciones" en el tema de la Mancomunidad de Turismo.**

El coordinador comarcal del PSOE en Las Merindades, Jesús Puente, manifestaba ayer que el Partido estaba preocupado "estratégica y políticamente", por el cariz que ha tomado el asunto de la Mancomunidad de desarrollo turístico para la comarca ante la decisión del PP de viajar sólo con los apoyos de los ayuntamientos de Medina de Pomar, Villarcayo y Espinosa de los Monteros. Según Puente el proyecto así configurado "nace mal y con errores", al tiempo que considera que con la creación de la Mancomunidad "mucho nos tememos que se desmantele el CEDER a la vez que se buscan soluciones laborales para los trabajadores dentro del nuevo estamento".

Tanto Puente como los alcaldes de Trespaderne, José Luis López, de Valle de Valdivielso, Jesús Arce, y el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Valle de Mena, Ander Gil, se mostraron abiertos a retomar el principio de acuerdo a que se llegó hace 6 meses de que todos los ayuntamientos de



Las Merindades participen en el proyecto, pero planteado con mayor amplitud "puesto que, además, deben tener cabida en el mismo los agentes sociales y siempre con un diálogo abierto sin condiciones previas".

A la hora de referirse a las propuestas que maneja la recién creada Mancomunidad con los ayuntamientos del PP señalados, como son la Vía Verde y el Románico de la comarca, Gil veía un "contrasentido" con el pri-

mer tema, "puesto que ya hay municipios que está en la Vía Verde" mientras que, con respecto al Románico, se preguntaba "como se gestiona un proyecto como este que afecta a 18 municipios de Las Merindades con las bases que propone el PP".

Para Arce "la Mancomunidad suena bien, otra cosa es como se ha tratado", mientras el alcalde de Trespaderne apuntaba que los Estatutos liderados por el

teniente de alcalde del Ayuntamiento de Medina, Juan Esteban Ruíz Cuenca, ya están aprobados por la Diputación de Burgos.

Puente cerró el encuentro reclamando a los estamentos superiores un plan de Comarcalización de Las Merindades "única alternativa para eliminar estos problemas", poniendo como ejemplo a la comarca de El Bierzo, "donde sus ciudadanos gestionan ellos mismos sus propios asuntos".

**"Además de mentir, el PSOE no se ha enterado de nada" sobre el tema de la Mancomunidad de Turismo, según Pilar Martínez, Esteban Ruiz y Roberto Varona**

Las declaraciones de los alcaldes y concejales del PSOE en Las Merindades vertidas días pasados sobre la Mancomunidad de Turismo en la comarca han sido contestados por los representantes de los ayuntamientos de Espinosa de los Monteros, Medina de Pomar y Villarcayo señalando que "además de mentir, el PSOE no se ha enterado de nada" al tiempo que responden a los errores en que, a su juicio, incurren con respecto a lo acontecido en torno al nacimiento de esta Mancomunidad, cuyos estatutos ya han sido aprobados por la Diputación de Burgos.

Tras hacer un repaso a lo acontecido desde 28 de junio en que los tres ayuntamientos citados, más el de Valle de Mena, plantearon al resto de los consistorios de la comarca, 25 en total,

adherirse al proyecto de Mancomunidad que incluso fue apoyado por el secretario comarcal del PSOE, los tres comparecientes hablan de los objetivos del proyecto "pensando siempre en una Institución con 25 municipios ya que los planes concretos aglutinan a la totalidad de Las Merindades", y señalan que el Ayuntamiento de Valle de Mena participó desde el primer momento en la redacción de los estatutos, "por lo que nunca pudo ser un documento cerrado", además de que estos estatutos fueron aprobados por el alcalde de Trespaderne en una reunión de la Comisión promotora, el 31 de agosto.

Acto seguido hablan de que el alcalde de Trespaderne sólo apoyará la Vía Verde si el municipio participa en ella, lo que les re-

sulta "curioso" a los comparecientes, Pilar Martínez, Juan Esteban Ruiz Cuenca y Roberto Varona, "ya que desde el principio se cuenta con él, su visto bueno y su adhesión firmada", lo mismo que ocurre con el Valle de Mena que opta por no formar parte de la Mancomunidad cuando no se aceptan sus pretensiones de presentar su plan ante la Junta en "solitario y con anterioridad al del resto de la comarca", único punto de los estatutos aprobados que no contó con su ratificación.

Para los comparecientes del PP "en ningún momento desde la Comisión promotora se ha querido politizar el trámite de constitución de la Mancomunidad" y nadie, salvo el PSOE, se ha referido a ella como Partido, además de manifestar que

esta nunca sustituirla CEDER Merindades, "órgano desde el que ya se está trabajando para optar a los fondos de la nueva programación europea 2007/2013".

Terminan animando al PSOE a que se aclare en sus razonamientos, puesto que por un lado defienden la implicación de entidades ajenas a los ayuntamientos aun cuando conocen que sólo estos pueden formar parte de una Mancomunidad, y por otro hablan de un proceso que se ha dirigido desde el CEDER Merindades, Asociación privada sin ánimo de lucro en la que conviven 27 ayuntamientos y 39 asociaciones de toda índole (cultural, turística, mujeres, sindicatos, empresarios...) "mientras que lo que se propone es otra cosa" apostillan.

**NOTICIAS - JUNTA CASTILLA Y LEÓN**

► Castilla y León recibirá del Estado la mayor aportación de toda España para desarrollo rural.

La Comunidad Autónoma de Castilla y León recibirá más de 544 millones de euros del Gobierno de la Nación para desarrollo rural, la mayor cantidad que aporta el Estado en toda España, según el reparto de fondos de desarrollo que ha dado a conocer la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación durante la visita que ha efectuado a Zamora.

Castilla y León recibirá también 737,18 millones de la Unión Europea, lo que representa un montante, junto con lo que aporta el Estado, de 1.281,54 millones de euros.

Todas las Comunidades Autónomas reciben más de lo que aportan, debido a que España se beneficia de la aplicación de los criterios de cohesión en el reparto entre los Estados Miembros de la Unión Europea. Algunas Comunidades, concretamente las que no alcanzan los criterios de convergencia (Andalucía, Castilla-La Mancha, Extremadura, Galicia, Asturias y Murcia), recibirán de acuerdo con la normativa otros fondos procedentes del FEOGA-Orientación. Castilla y León no puede, en ningún caso, recibir cantidad alguna de este paquete, y no puede compararse con ninguna de estas Comunidades Autónomas.

Para compensar la reducción de fondos globales que ha experimentado Castilla y León, se ha hecho un esfuerzo muy importante desde el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, con un incremento en la cofinanciación de la Administración General del Estado de más de 169 millones de euros, alcanzándose un total 544,36 millones de euros de cofinanciación de los fondos FEADER en el período 2007-2013. Esta cifra constituye el valor más alto del conjunto de CC.AA. y es el doble de lo que, por este concepto, recibirá la Comunidad Autónoma de Andalucía.

Asimismo, existirá un programa de ámbito estatal, la Red Rural Nacional, con una dotación del FEADER de 125,26 millones de euros y con cofinanciación adicional a cargo del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. El programa estará destinado fundamentalmente a la financiación de proyectos de Cooperación entre Grupos de Acción Local de varias CC.AA., o de Grupos españoles con



## ▶ MERINDADES

## Una familia originaria de Baracaldo se declara en suspensión de pagos, ahora Ley Concursal, y un juez de Burgos falla a su favor

Una familia originaria de Baracaldo, aunque residente en Quintanilla Montecabezas pedanía del municipio de Merindad de Cuesta Urria, ha conseguido que el Juzgado de Primera Instancia número 4 de Burgos falle a su favor en un caso de Suspensión de Pagos, ahora Ley Concursal, al no poder responder al pago de 680 euros mensuales que suman las cuotas de amortización de dos hipotecas, una de 72.000 euros con el Banco de Santander y otras de 12.000 con el BBVA. El fallo del juez ha paralizado tres embargos de las entidades señaladas y será a partir de ahora un administrador Concursal quien se ocupe de negociar las deudas de Ignacio y Rosa, los cabezas de familia, que puede incluso conseguir una baja de las cantidades endeudadas.

El fallo del juez es el primero que se conoce en Castilla y León, si bien en Cataluña ya de han dado casos de



este tipo como es el de una familia que en septiembre de 2004 consiguió, por este mismo procedimiento, reducir en un 30 por ciento una deuda que sumaba 160.000 euros. El matrimonio baracaldés que tiene 3 hijos, pretende evitar de esta manera la subasta de la vivienda que ocupan en su lugar de residencia.

Ignacio, de 32 Años de edad, que en la actualidad está de baja aquejado de una hernia discal, tiene a su nom-

bre una finca tasada en 178.000 euros que han puesto en venta en dos inmobiliarias, al tiempo que ha gestionado con varios constructores la venta de una parte de los 3.500 metros cuadrados de terreno que ocupa la casa y el solar donde esta construida.

La sentencia del juez ha supuesto un respiro para el matrimonio que ve como entre unas cosas y otras pueden resolver su situación económica.

## ▶ VALLE DE VALDIVIELSO

## El Ministerio de Fomento invertirá 22 millones de euros en la N-232 entre Oña y Valdenoceda, según el secretario del PSOE en Burgos

El secretario provincial del PSOE de Burgos, José María Jiménez anunció ayer en Quintana de Valdivielso una inversión del Ministerio de Fomento de 22 millones de euros destinados a actuar en el tramo de la N-232 que discurre entre Oña y Valdenoceda. En el acto de presentación del plan Jiménez estaba acompañado por la congresista, María del Mar Arnáiz, y otros cargos socialistas de Burgos y Las Merindades.

Según manifestó Jiménez, que las obras de este tramo darán comienzo durante el segundo semestre de este año. "El proyecto incluye 18 kilómetros de carretera en los que se invertirá un total de 22 millones de euros, una imprescindible reforma del vial que el Partido Popular no llevó a cabo en sus 8 años de Gobierno, a pesar de contar con un proyecto finalizado ya en 1.995" aseguró Jiménez.

En otro orden de asuntos, los socialistas de la zona también aprovecharon la ocasión para manifestar al secretario provincial su disconformidad con las obras que se están acometiendo para la realización de una nueva cantera en Valdenoceda así como la proyección de la construcción de otras cinco. Así Jiménez anunció el planteamiento de una serie de preguntas parlamentarias a las Cortes regionales con las que se pretende clarificar la actual situación de estas explotaciones y así trasladar

a la Junta los posibles perjuicios que podrían causar a los vecinos de estos municipios.

Por otro lado desde las filas socialistas de la zona se recordó que la Merindad de Valdivielso es un lugar incluido en la red Natura 2000, "por lo que el futuro del nuestro municipio tiene que ir ligado a su inclusión en uno de los parques naturales adyacentes a este término municipal como el de Hoces de Rudrón y Alto Ebro o el de Montes Obarenes" indicó el alcalde, Jesús Arce.

El presidente provincial del PSOE quiso destacar la labor del consistorio de la Merindad de Valdivielso por impulsar las ayudas de la natalidad. "Se destina subvenciones a aquellos vecinos que empadronen a sus hijos en el municipio con cuantías que ascienden que oscilan de los 450 euros a 600" apuntó Jiménez que en este sentido quiso hacer referencia a la propuesta de elaborar un plan integral de impulso demográfico para toda la provincia que recogen los socialistas en el nuevo modelo de Diputación que han presentado para las elecciones 2007.

Jesús Arce citó, además, la política de bonificaciones fiscales por el mantenimiento de las viviendas antiguas y puso de manifiesto la restauración de la Casa Concejo de Valhermosa, el puente entre Condado y Hoz y la aprobación de las nuevas normas urbanísticas en el municipio.



Mercedes - Benz

### Pin Automoción, S.L.

C/ Santa Marina, s/n. - 09550 Villarcayo (Burgos)  
Tel. y Fax: 947 130 302

### Se vende piso en Villarcayo

Frente al Centro de Especialidades.  
2 habitaciones, 2 baños,  
sala, garaje directo desde el piso y camarote.

**Teléfono 653 / 819563**

### Reformas y Construcciones

**J. FORTUNATO**

Tel.: 947 131 376  
Móvil: 677 614 134

C/ Las Eras, 17  
09554 HORNA  
(Burgos)



RIOJA  
Marqués Navarrete®

Tel.: 947 138 004\* - Fax: 947 138 000  
Tel.: 94 456 65 66\* - Fax: 94 456 66 08

Congelados Lourdes

C/ Calvo Sotelo, 18  
09550 Villarcayo (Burgos)  
Tfno.: 947 132 051  
Avda. Burgos, 12  
09500 Medina de Pomar (Burgos)  
Tfno.: 947 147 358



¡¡Les desea Felices Fiestas!!  
**EMBUTIDOS Y JAMONES**  
Elaborados al estilo radicional de Villarcayo  
Ctra. Burgos, s/n-Horna - Villarcayo  
**Tfno.: 947 131 156**



► **MERINDADES**

## Los horticultores de Las Merindades visitan una Feria alemana en la búsqueda de una mayor profesionalización



Un grupo de 22 empresarios horticultores ha participado, entre el 24 y 28 de enero, en una visita a la 72 edición de la 'International Green Week' de Berlín, feria especializada en la industria agroalimentaria y agricultura, con la organización y apoyo de la Cámara de Comercio de Burgos y dentro de su programa de internacionalización dirigido a empresas de todos los sectores.

Alemania constituye el eje de los más importantes certámenes sectoriales, y destino obligado para cualquier sector local con vocación internacional.

Con 410.000 visitantes, 1.568 expositores y 61.500 metros cuadrados de superficie neta de exposición, la

'Internationale Grüne Woche' es una feria multitudinaria pero profesional y consolidada desde 1926.

Por cuarto año consecutivo la Cámara de Burgos a través de la "Antena Local Merindades" organizó este viaje profesional a una feria europea dirigido a la 'Asociación Hortícola Merindades'.

Sonia Rubio, presidenta de la Asociación, afirma que estas visitas redundan en una mayor profesionalización y cohesión de los asociados, además permite a las pequeñas explotaciones una visión de su actividad como encuentro de intereses complementarios que se ponen de manifiesto gracias a la oportunidad que

brinda la Cámara.

En este sentido, para la Cámara de Comercio de Burgos no se trata sólo de acudir a un encuentro profesional internacional, puesto que esta corporación intenta fomentar las sinergias sectoriales que se ponen de manifiesto más fácilmente en estos encuentros de ámbito internacional.

Un proyecto más ambicioso para el sector es organizar una misión comercial, probablemente a Portugal, con el objetivo de conocer los mercados mayoristas, canales de distribución y procedimientos logísticos para abrir nuevos mercados a la producción hortofrutícola de Las Merindades.



**NOTICIAS - JUNTA CASTILLA Y LEÓN**

► La distracción y las colisiones, principales causas de los accidentes mortales en las carreteras de la provincia de Burgos. La distracción en la conducción es la causa de la mitad de los accidentes mortales ocurridos en las carreteras de Burgos durante 2006, según los datos facilitados por la Jefatura Provincial de Tráfico. Las colisiones provocan casi tres de cada cuatro accidentes. La víctima más común es un conductor varón con una edad comprendida entre 25 y 44 años.

Durante el año pasado se han producido 44 accidentes mortales en vías interurbanas y travesías (42 en vías interurbanas, frente a 52 en 2005) en los que han fallecido 51 personas (49 en vías interurbanas, frente a 62 en 2005). El número de accidentes ha descendido el 15,38 por ciento, y el de víctimas un 17,74 por ciento.

La mayoría de los accidentes (17), se han producido en carreteras nacionales. Otros 12 accidentes han ocurrido en carreteras autonómicas. También hubo cinco accidentes mortales en autopista, otros tantos en autovías, uno en carreteras provinciales y tres en vías de otra titularidad.

Los accidentes mortales han sido mayoritariamente colisiones (25) seguidas de las salidas de la vía (13) y de los atropellos (4). Los factores más influyentes fueron la distracción/ somnolencia, que causó 23 accidentes y la velocidad inadecuada, con 7 accidentes mortales.

► La Junta de Castilla y León ha pagado 1,5 millones de euros a 2.414 Productores de Ganado Vacuno Lechero de la Región.

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha pagado 1.581.000 millones de euros a un total de 2.414 los productores de ganado vacuno lechero de la Región, correspondiente a la campaña de 2006. Los 221 ganaderos establecidos en Burgos han percibido un total de 119.000 euros.

El importe unitario provisional aplicado en el primer pago es de 3.23 euros por tonelada de cuota de leche disponible a 31 de marzo de 2006, teniendo en cuenta un máximo por explotación de 500 toneladas de leche. Además, en este pago se ha efectuado una retención del 4 por ciento en concepto de modulación de las ayudas, de acuerdo a lo establecido en la última reforma de la Política Agrícola Comunitaria.

► El Gobierno establece un periodo transitorio de dos años para los trabajadores rumanos y búlgaros por cuenta ajena.

En relación con la adhesión a la Unión Europea de Rumania y Bulgaria, la Subdelegación del Gobierno en Burgos quiere recordar que los ciudadanos de ambos países se encuentran en igualdad de derechos que los del resto de los Estados miembros para entrar en España, obtener residencia o trabajar por cuenta propia. Aunque el Gobierno ha aprobado un periodo transitorio de dos años, esta moratoria afecta exclusivamente a los ciudadanos rumanos y búlgaros que deseen tener autorización de residencia para trabajar por cuenta ajena.

En estos casos, el empresario que quiera contratar a un ciudadano de cualquiera de estos dos países, tendrá que presentar la solicitud en la Oficina de Extranjería de la Subdelegación del Gobierno. Una vez que se informe favorablemente esta solicitud, si el extranjero reside en Bulgaria o Rumania deberá solicitar en el Consulado el visado; y si ya reside legalmente en España, deberá tramitar la tarjeta de Identidad sin necesidad de volver a su país.

Para la contratación por cuenta ajena de rumanos y búlgaros no existe ningún cupo o límite de autorizaciones, por lo que pueden ocupar cualquier ocupación en cualquier sector. Además, en caso de ser necesario, el visado será gratuito. Desde el 1 de enero de 2007, los ciudadanos de estos dos países que ya tengan permiso de trabajo y residencia no necesitan hacer ningún otro trámite.



## ▶ ESPINOSA DE LOS MONTEROS - SONCILLO

## A finales de este mes de febrero, los albergues de Espinosa de los Monteros y Soncillo acogerán sendos grupos de unos 40 estudiantes pertenecientes a dos Centros escolares de la región

Dará comienzo el primer turno de las Aulas Activas de la Consejería de Educación



El Programa Aulas Activas en la Naturaleza que la Consejería de Educación de la Junta de CyL puso en marcha hace ya unos 20 años, ha enseñando a estudiantes de Educación Primaria, Secundaria y/o Bachillerato, de la región todo lo relacionado con el medio natural y humano desde una perspectiva práctica. Así, aprendiendo a conocer lo que se tiene, se aprende también a disfrutarlo y respetarlo.

Unos 40 alumnos/as pasan toda una semana (de lunes a viernes) alojados en un albergue, haciendo de la Naturaleza su aula de estudio. No están solos en esta interesante labor, dos profesionales de la Educación Ambiental (biólogos/as y geólogos/as, en la mayoría de los casos) son los encargados de explicarles temas de geología, botánica, zoología, etnografía, geografía humana e historia. Para ello, utilizan metodologías participativas en las que, partiendo de la experiencia del propio alumno, es él mismo quien descubre aquello que el entorno le revela en forma de asociaciones vegetales, leyes físicas, formaciones geológicas, arquitectura tradicional...; es lo que los teóricos de la educación llaman "aprendizaje significativo".

En la actualidad el número de Aulas Activas en Castilla y

León es de 12: Arbejal (PA), Villamanín (LE), Puebla de Sanabria (ZA), Aldeadávila de la Ribera y Llano Alto (SA), Navarredonda de Gredos (AV), San Rafael (SG), San Esteban de Gormaz y Ágreda (SO), y Matallana (VA).

La provincia de Burgos siempre ha sido una de las destacadas en este Programa, llegando a contar con 3 Aulas Activas, 2 de las cuales se encuentran en Las Merindades: Soncillo y Espinosa de los Monteros, siendo la tercera la de Miranda de Ebro (que funcionó hasta el año 2004).

En el Aula Activa de Soncillo las actividades se realizan en parajes tan singulares como el hayedo de Las Pisas, las Cuevas del Piscarciano o el desfiladero de Las Palancas; a ellos hay que señalar otros menos conocidos pero no menos interesantes como la surgencia del arroyo de La Gándara o la sucesión de dolinas de los brezales de Villabáscones.

Por lo que respecta a la de Espinosa de los Monteros, se visitan y estudian: el Bedón y el encinar en su cara Sur, la vida pasiega en las cabañas de Las Machorras, el hayedo con tejos en las faldas de el Picón, las casas señoriales en Espinosa, los vados del río Trueba y sus bosques galería, por citar unos pocos ejemplos.

## ▶ MERINDADES

## Iniciativa Merindades pide que se agilicen la llegada de la televisión digital terrestre a la Comarca

El 30 de enero IM presentó en el registro del ayuntamiento de Villarcayo una moción que pretende que desde la Junta de Castilla y León se considere a Las Merindades como zona prioritaria en la instalación de la TDT. Para conocer más detalles sobre que nos llegará con esta nueva tecnología, desde Crónica no hemos puesto en contacto con Pepe Casado, Portavoz de IM, que ha sido quien ha presentado la referida propuesta.

**Crónica de Las Merindades.** ¿Que es la TDT?

**Pepe Casado.** La Televisión Digital Terrestre (TDT) constituye la evolución de la actual televisión convencional, que nos permitiría ver un mayor número de canales, además de una mayor calidad tanto de imagen como de sonido, facilitando también la transmisión de servicios interactivos. Con la TDT será posible disponer de 20 canales de ámbito nacional, 4 autonómicos y 4 locales.

**CM.** ¿Todo el mundo puede recibir la TDT?

**PC.** Este es uno de los problemas, la cobertura de la TDT está establecida por un Plan Nacional que contempla el servicio cubra al 95-98% de la población para 2010. Teniendo en cuenta que la mayor parte de la población vive en ciudades, podemos estar condenados a no disponer de este avance tecnológico hasta el final, aunque se nos asegura cobertura universal, existe ese 2% de la población que es posible que no vean ni una ni otra televisión. Otra de las condicionantes es que la llegada a cada uno de nuestros hogares dependerá de la planificación de operadores privados, que lógicamente velarán por sus intereses comerciales. Por ello se hace necesario que de manera inmediata y en zonas como Las Merindades, cuya orografía es complicada, que la administración actúe con celeridad para que el proceso de transición a la televisión digital terrestre se lleve a cabo de una manera adecuada, promoviendo que la extensión de cobertura por parte de cada uno de los operadores se lleve a cabo de la manera más rápida posible.

**CM.** ¿Cómo llegará la TDT a mi casa?

**PC.** A través de las antenas convencionales, pero ha de hacerse una pequeña adaptación de esas instalaciones de recepción (antenas colectivas o individuales). Sin embargo, para poder ver los contenidos de televisión digital y acceder a los servicios adicionales es necesario además disponer de un pequeño aparato decodificador, que puede ser externo o integrado dentro del propio televisor.

**CM.** Entonces, ¿Necesito comprar una nueva televisión para ver la TDT?

**PC.** No, como he dicho antes, la TDT se recibe a través de las antenas convencionales, para lo cual puede que sea necesario una pequeña adaptación, pero sin embargo, para poder ver sus contenidos y acceder a los servicios adicionales es necesario disponer de un receptor de TDT. Que pueden ser receptores básicos, que nos permiten el acceso a todos los canales de TDT disponibles en abierto, es decir, sin pagar. O por el contrario otros receptores más avanzados que además de las funciones anteriormente citadas, permiten el acceso a otro tipo de servicios más avanzados, como los servicios interactivos. Estos aparatos hace tiempo que están ya disponibles en cualquier tienda de electrodomésticos y el precio no es muy elevado. El problema es que si tenemos varios televisores analógicos, no se pueden ver los canales de TDT, independientemente, en cada televisor, a no ser que tengamos un receptor por cada televisor.

**CM.** Según esto ¿Cuánto me puede costar adaptarme para recibir la TDT?

**PC.** Existen dos tipos de coste básicos: adaptación de antenas para recibir la TDT y la adquisición del equipamiento necesario para visualizarla en el hogar. El primer caso es difícil determinar ya que dependerá si se trata de una casa, de un edificio antiguo, de edificios nuevos, del estado de la instalación, aunque por los datos que he podido conseguir se pude hacer una estimación de 50 euros por vivienda. En el

caso de que no se quiera cambiar de televisor, se tendrá que comprar un receptor externo para convertir la señal digital en analógica, cuyo coste esta entre los 50 y los 80 euros. El resto de aparatos (DVD, video y equipos de música) no se verán afectados Además la recepción a través del ordenador también será posible.

**CM.** ¿Pero realmente es gratis la TDT?

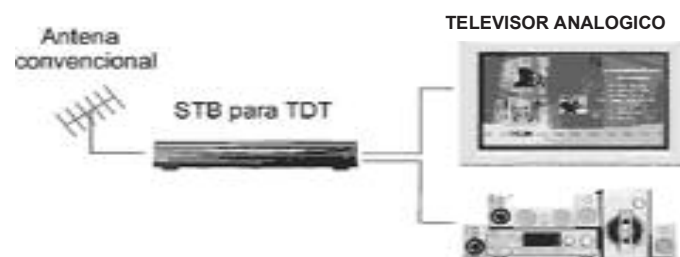
**PC.** Hombre, tras lo dicho anteriormente no es, pero sus contenidos estarán en abierto por lo que no se necesita ninguna cuota de inscripción o pago.

### Iniciativa Merindades denuncia sabotajes a su página Web.

El portavoz de Iniciativa Merindades, Pepe Casado, ha denunciado a través de una nota de prensa que la página Web de este grupo político ha sido atacada dos veces en el último mes por un pirata informático. Los ataques se produjeron el 16 y el 28 de diciembre pasado, lo que ocasionó que permaneciera inoperante hasta el 15 de enero. Las pistas de autor del ataque conducen hasta Bilbao, aunque para realizar su fechoría el hacker se hiciera pasar por turco.

Desde IM se lamentan de lo ocurrido, aunque por otro lado se sienten extrañados de que se tomaran tantas molestias para atacar su página, pues según dicen es un lugar de libre opinión y de libre acceso. Por otro lado denuncian la intencionalidad de los ataques, al asegurar que estos se producen motivados para frenar "la difusión de nuevos planteamientos políticos que propaguen que una comarca de Las Merindades puede ser posible desde opciones de independencia ideológica y de criterios no partidistas, de postulados que pretenden anteponer los intereses de Las Merindades por encima de las consignas y proyectos generalistas, que solo logran la pervivencia en el poder de políticos continuistas, aferrados al cargo y que en muchas ocasiones solo buscan el interés personal sobre los intereses generales de los ciudadanos a los que deberían representar."

Para acabar insisten en que "pueden repetir sus ataques una y otra vez, pero la voz del pueblo en el foro de Iniciativa Merindades no la podrán silenciar."





► **ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

## Dani Sordo entregó a Efrén Llarena el premio de segundo clasificado del II Open de Karting la Roca

El piloto de rallies Dani Sordo, campeón del mundo junior 2.005 y quinto absoluto del Mundial 2.006, compañero de equipo de Sebastián Loeb en el equipo Citroën 2.007, entregó al piloto de Cancelo Sport de Espinosa de los Monteros Efrén Llarena el segundo premio del II Open de Karting (Campeonato Oficioso de Cantabria 2.006), celebrado en el circuito de La Roca.

El Open está compuesto de tres carreras celebradas durante el pasado año, en donde Efrén consiguió una excelente segunda posición en la general de la categoría cadete, con una victoria, un segundo puesto y un abandono por avería mecánica.

El acto tuvo lugar en la Casa de Cultura de la localidad de Dani Sordo, Puente de San Miguel (Cantabria), unos días antes de

partir hacia Francia para los entrenos del Rally de Montecarlo.

Dani y Efrén estuvieron conversando durante un buen rato sobre conducción en karting. Efrén ha recibido unos sabios consejos de un campeón del mundo de rallies que empezó karting.

### SEGUNDA VICTORIA CONSECUTIVA DE EFREN LLARENA EN KARTING BENAVENTE

Efrén Llarena venció en la tercera y cuarta carreras del Campeonato de Castilla y León de invierno, celebrados en el circuito de Castroponce (Benavente). Este piloto burgalés de karting de Cancelo Sport, patrocinado por el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, Forjas Boli y GIOS., compite como piloto oficial del equipo Amalia Borrue Karting, importador de los chasis



► Dani Sordo entrega a Efrén Llarena su trofeo

First.

En estas carreras compitieron juntos la categoría cadete 2.007 (la de Efrén, 11 años) y la categoría Yamaha (pilotos de 15 años con más experiencia) al igual que en las dos primeras citas del Campeonato

celebradas el mes pasado; lo cual da más importancia a estas victorias. Principio de temporada de Efrén inmejorable con dos poles, cuatro victorias y cuatro vueltas rápidas en carrera, colocándose líder indiscutible de este Campeonato.

► **VALLE DE MENA**

## El Automóvil Club Valle de Mena nace con la organización del 1er Rallye de Iniciación Merindades (Regularidad)

### Villasana de Mena. Domingo 17 de Diciembre de 2006.

Este club pretende agrupar y unir a los aficionados a los vehículos clásicos y antiguos que deseen recordar la historia automovilística de nuestra comunidad siempre conservando el espíritu con el que nacieron estos clubes, la conservación y mantenimiento de los vehículos históricos.

Los eventos de regularidad para vehículos clásicos y antiguos, son pruebas no deportivas calificadas como eventos de regularidad de vehículos históricos, según Real Decreto 1428/2003 del 23 de Diciembre de 2003 y de acuerdo con el artículo 32 y 33 del anexo II sección 3ª, es decir, pruebas en carretera abiertas a la circulación normal y con medias de velocidad no superiores a 50 Km/h.

Este club con la organización de estas pruebas tiene el objetivo de dar a conocer a los propietarios de coches clásicos de nuestra región y límites nuestra extraordinaria gastronomía, geografía y cultura.

El 1er. Rallye Iniciación Merindades ha recorrido los tramos-1º-Gijano-Concejero 2º-cueva-puentede, reagrupamiento en Villarcayo 3º-Rosales-Críales y 4º-Santa-Olaja-Medianas, en los que tanto piloto y navegante poniendo el máximo de sí mismos han intentado ajustar al segundo su paso por los controles secretos, luego con la satisfacción del trabajo bien realizado nos esperó una



► Entrega de premios al primer clasificado

magnífica comida en el Hotel La Cochera dirigido por el restaurador

Pablo García. La entrega de premios fue el colofón final a este día en el que no faltó la gastronomía, naturaleza, emoción y los maravillosos vehículos clásicos que rodaron por nuestras carreteras.

La clasificación final fue: 1º Jose Luis Terreros-Patxi Ullibarri-Alfa Romeo-Alfetta GTV 2º Germán Núñez-Luis Andicoetxea-VW-Golf-GTI-MK1 3º Roberto Polancos-Asier Gorbea-Porsche 911-SC.

**El próximo día 25 de Febrero, Domingo y a modo de Matinal, os invitamos a que participéis en el Rallye de Iniciación Sierra Salvada.**

La prueba de regularidad, consta de una etapa y dos secciones cronometradas de 75 km.cada una.

Es de los del tipo "Non Stop " Es decir, salida a meta sin parar, con cambios de media y Terratrip en el que el km no es de 1000 metros.

Por lo tanto es muy importante el Tramo de Calibración. La primera Sección es una prueba de resistencia al vehículo y a sus ocupantes, con algunas dificultades en cuanto a cronometraje. Tramo Orduña-Orduña.

La siguiente Sección es Orduña - Mercadillo, esta prueba es de resistencia mecánica del vehículo, habrá un poco de tierra, algún vadeo de río (para limpiar las ruedas), etc. Nada que se no pueda encontrar en el Rallyestone. Por así decirlo es un Rallye para ir abriendo boca (en todas sus apreciaciones)

La etapa comienza en Orduña en la Plaza de Toros y termina en Mercadillo (Villasana de Mena).

FEDERACION DE CASTILLA Y LEON DE FUTBOL  
**1ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADO**

**Jornada 11 - Fecha: 3/12/2006**  
ALCAZAR C.D. - C.D. VILLADIEGO 0 - 0  
U. DTVA. TRESPADERNE - VILLARCAYO NELA CF 2 - 1  
FRIAS CLUB DE FUTBOL - FRIAS C.F. 1 - 0

**Jornada 12 - Fecha: 17/12/2006**  
VILLARCAYO NELA C.F. - ALCAZAR C.D. 1 - 3  
MONTIJA C.F. - U. DTVA. TRESPADERNE 2 - 1  
FRIAS C.F. - A.D. PRADOLUENGO 0 - 0

**Jornada 13 - Fecha: 17/12/2006**  
C.F.BRIVIESCA - VILLARCAYO NELA C.F. 7 - 0  
ALCAZAR C.D. - MONTIJA C.F. 5 - 1  
U.D. TRESPADERNE - FRIAS C.F. 3 - 2

**CLASIFICACION**

Nº	EQUIPO	PT	J	G	E	P	GF	GC
1	ALCAZAR C.D.	32	13	10	2	1	32	8
2	C.D. BELORADO	31	13	10	1	2	28	7
3	C.F. BRIVIESCA	26	13	8	2	3	34	11
4	C.D. VILLADIEGO	24	13	7	3	3	21	13
5	U. D. TRESPADERNE	19	13	5	4	4	23	25
6	MONTIJA C.F.	19	13	5	4	4	22	25
7	FRIAS CLUB DE FUTBOL	14	13	3	5	5	27	25
8	A.D. PRADOLUENGO C.F.	11	13	3	2	8	17	22
9	C.D. CASCO VIEJO	7	13	2	1	10	12	25
10	VILLARCAYO NELA C.F.	-3	13	0	0	13	6	61

FEDERACION DE CASTILLA Y LEON DE FUTBOL  
**1ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL**

**Jornada 11 - Fecha: 16/12/2006**  
C.D. GRUPO ANTOLIN - ALCAZAR C.D. 1 - 5  
Gº ARANDINA VET. - VILLARCAYO NELA C.F. 6 - 0

**Jornada 12 - Fecha: 13/01/2007**  
ALCAZAR C.D. - DEPORTIVA C.F. 3 - 5  
C.D. GRUPO ANTOLIN - VILLARCAYO NELA C.F. - - -

**Jornada 13 - Fecha: 20/01/2007**  
C.D. SAN CRISTOBAL CASTILLA - ALCAZAR C.D. 3 - 1  
VILLARCAYO NELA C.F. - C.D.BURGOS PRO. 2000 B 3 - 1

**CLASIFICACION**

Nº	EQUIPO	PT	J	G	E	P	GF	GC
1	C.U.D. GRUPO RIO VENA	35	13	11	2	0	39	10
2	C.D. PEÑA ANTONIO JOSE	31	13	10	1	2	40	10
3	BURGOS C.F. B	25	13	7	4	2	29	10
4	Gº ARANDINA VETERANOS	25	14	7	4	3	31	16
5	ARANDINA C.F.	24	13	7	3	3	26	23
6	DEPORTIVA C.F.	24	13	7	3	3	25	15
7	C.D. SAN CRISTOBAL CASTILLA	23	13	7	2	4	41	22
8	VADILLOS C.F.	16	13	13	4	5	23	17
9	C.D. LA CHARCA	13	14	14	1	9	18	26
10	ALCAZAR C.D.	13	13	13	1	8	27	30
11	FIRESTONE	12	13	13	0	9	23	28
12	C.D.BURGOS PROMESAS 2000 B	12	13	13	0	9	20	45
13	VILLARCAYO NELA C.F.	4	12	12	1	10	10	46
14	C.D. GRUPO ANTOLIN	3	12	12	0	11	5	59

FEDERACION VIZCAINA DE FUTBOL  
**2ª DIVISIÓN TERRITORIAL FUTBOL 11**

**Jornada 14 - Fecha: 24/12/2006**  
MENES - CENTRO GALLEGO 0 - 3  
KARRANTZA B - TRUEBA 1 - 4

**Jornada 15 - Fecha: 05/01/2007**  
TRUEBA - ANSIO 5 - 0  
BERANGO B - MENES 2 - 3

**Jornada 16 - Fecha: 14/01/2007**  
MENES - TRUEBA 0 - 2

**Jornada 17 - Fecha: 21/01/2007**  
TRUEBA - SALESIANOS (RET) B 2 - 1  
MUSKIZKO ELEVEN - MENES 3 - 0

**Jornada 18 - Fecha: 28/01/2007**  
TRUEBA - ARBUYO - - -  
ZUAZO - MENES 5 - 0

**CLASIFICACION**

Nº	EQUIPO	PT	J	G	E	P	GF	GC
1	MUSKIZKO ELEVEN	51	18	17	0	1	48	51
2	ZUAZO	45	18	14	3	1	56	45
3	ARBUYO	38	17	12	2	3	33	38
4	ZAZPI LANDA	38	18	11	2	4	32	38
5	GORDEJUELA	37	18	11	4	3	41	37
6	DINAMO SAN JUAN	34	18	10	4	4	39	34
7	BURTZEÑA	32	18	10	2	6	53	32
8	TRUEBA	29	17	9	2	6	36	29
9	CENTRO GALLEGO	27	18	7	6	5	40	27
10	OINARRI B	26	18	7	5	6	30	26
11	ANSIO	19	18	6	1	11	21	19
12	ORTUELLA B	18	18	5	3	10	24	18
13	MENES	15	18	4	3	11	42	15
14	SOPUERTA	15	18	4	3	11	49	15
15	DOSA SALESIANOS	14	18	3	2	12	33	14
16	KARRANTZA "B"	8	18	2	2	14	61	8
17	BERANGO B	6	18	1	3	14	56	6
18	SALESIANOS (RET) B	0	0	0	0	0	0	0



## ▶ VALLE DE MENA

## La Junta saca a subasta las obras de abastecimiento de agua a Montiano, Viergol y Artieta, en el Valle de Mena.

El Boletín Oficial de Castilla y León ha publicado las bases que han de regir para la adjudicación de las obras de abastecimiento de agua mancomunado para las localidades de Montiano, Viergol y Artieta, en el municipio de Valle de Mena.

El presupuesto de contrata suma 786.378 euros, siendo de la cifra de 15.727 euros la que se debe depositar para acceder a la puja. El plazo de ejecución de las obras es de 6 meses. La financiación corre a cargo de la Junta de Castilla y León en un 90 por ciento, mientras que el 10 por ciento restante sale de las arcas del Ayuntamiento menés.

### El día 14 de febrero de 2007 se abrirán las plicas.

La captación del agua para este proyecto que el Ayuntamiento llevará a cabo con la Junta se realizará del embalse de Angostina, en jurisdicción de la entidad local menor de Artieta. La Presa se construyó en 1984 por la Diputación Foral de Álava con destino al abastecimiento de Artziniega y su zona industrial. Por resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas se otorgó al Ayuntamiento de Arceniega la concesión de un caudal de agua de 50 litros / segundo



▶ Presa de Arceniega

del río Egaña, en el término municipal del Valle de Mena.

El eje de la presa se sitúa en las proximidades del punto kilométrico 10,500 de la carretera autonómica de Castilla y León de Mercadillo a Artziniega (BU-554) y tanto el vaso del embalse como la totalidad de la zona de ocupación de las obras están situados en el Valle de Mena.

Las obras consisten básicamente en captar las aguas del embalse de Angostina, donde se construirá una caseta de impulsión y una Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP) donde irán ubicadas las bombas para la impulsión de agua al nuevo

depósito nodriza de 254 metros cúbicos que se construirá en Artieta. De este depósito partirán dos ramales uno para abastecer a Montiano y otro para abastecer a Viergol y Ventades. En ésta última localidad se construirá un pequeño depósito regulador de agua de 34 metros cúbicos.

La población residente en estas cuatro localidades es de 43 habitantes, aunque se calcula que durante los fines de semana y en el estío alcanza supera los 200. Además la cabaña ganadera de las mismas es 928 bovinos, para los que se estima un consumo diario de 60 litros/cabeza y día.

## ▶ VALLE DE MENA

## FEVE y el Ayuntamiento de Valle de Mena trabajan en conseguir una parada del Transcantábrico en Mercadillo de Mena

De prosperar las previsiones que tienen FEVE y el Ayuntamiento de Valle de Mena, durante la campaña 2007 del tren de lujo Transcantábrico el convoy tendrá parada de cena y pernocta en la estación de Mercadillo, cerca de Villasana de Mena, después de haberlo hecho durante campañas anteriores en Espinosa de los Monteros y Vallejo de Sotoscueva.

La empresa estatal, Ferrocarriles de Vía Estrecha, que explota la línea férrea León-Bilbao, entre otras, está trabajando en la promoción y publicidad del plan turístico 2007, mientras que el Ayuntamiento de Valle de

Mena se ocupa de habilitar un espacio en la estación de Mercadillo, donde pueda maniobrar el autobús que trasladará a los pasajeros del tren a un establecimiento hostelero de Villasana, probablemente el Restaurante La Peña, para la cena.

Además de la obra señalada, el Ayuntamiento menés trabaja en adecuar las rutas del románico (Vallejo y Siones), así como las visitas al casco urbano de Villasana y el convento de Santa Ana, al horario del tren, con el fin de ofrecer este aliciente a los viajeros.

Ande Gil, concejal de Cultura de la Corporación mene-

sa, es uno de los artífices del proyecto que, como ocurre con todo lo relacionado con el turismo local, forma parte del Plan de Dinamización Turística del Valle "que poco a poco va dando sus frutos" y además demuestra que Mena tiene alicientes "más que sobrados" para ofertar productos turísticos del nivel que se está hablando ahora. En este mismo sentido de promoción turística Gil recalca que ahora es a la Junta de Castilla y León a la que corresponde el siguiente movimiento, consistente en apoyar con fondos económicos "los esfuerzos que realiza el Valle de Mena".

## ▶ VALLE DE MENA

## El Ayuntamiento de Valle de Mena financia con 11.350 euros actividades desarrolladas por asociaciones locales

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento del Valle de Mena ha resuelto la convocatoria anual de ayudas que otorga anualmente a las asociaciones locales en materia de educación, cultura y deportes. Se han financiado las programaciones realizadas en el ejercicio 2006 con un importe total de 11.350 euros.

Estas ayudas se suman a las que el Ayuntamiento concede a algunas asociaciones para el desarrollo de proyectos puntuales y de gran calado como pueden ser el premio San Antonio de Ciclismo, El Cross de San José, Rally Valle de Mena, Jornadas Gastronómicas... que el ayuntamiento or-

ganiza en colaboración con diferentes asociaciones y colectivos locales.

Estas ayudas vienen concediéndose anualmente desde 1992 cuando el ayuntamiento decidió apostar decididamente por la participación y el fortalecimiento del tejido asociativo en el desarrollo cultural y deportivo del municipio. Esta medida ha posibilitado la consolidación de las programaciones y se suma a otras fuentes de ingresos que con gran esfuerzo las asociaciones obtienen durante todo el año para el desarrollo de actividades que redundan positivamente en la comunidad, apunta el concejal del área, Ander Gil.

## ▶ FRIAS

## Treinta Trabajos Concurren a la III edición del Premio Periodístico Ciudad de Frías

La calidad de contenidos, la variedad en las perspectivas y la pluralidad son las características principales de la treintena de trabajos que concurren a la III Edición del Premio Periodístico Ciudad de Frías, cuyo plazo de presentación de candidatos se cerró el pasado 31 de diciembre.

Profesionales de la información y de la opinión de diferentes rincones de España y también de América Latina se han presentado a esta tercera edición del premio periodístico organizado por el Ayuntamiento de la ciudad de Frías, en la provincia burgalesa, y patrocinado por Nuclenor, que está dotado con 6.000 euros.

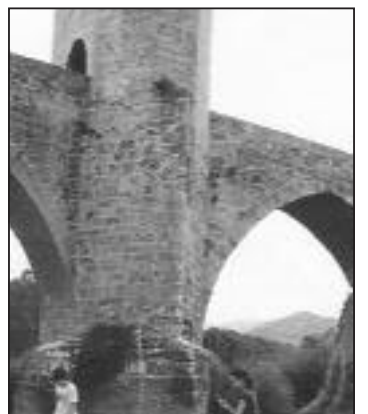
El ganador de la presente edición saldrá de la decisión de un jurado formado por el escritor y también colaborador habitual de distintos medios de comunicación, Oscar Esquivias, las periodistas Ángeles Espinosa -corresponsal de El País en Teherán- y Amaya Uribarri -periodista burgalesa afincada en la región italiana de Toscana- y el último ganador del certamen, Joaquín Serna. Ellos cuatro serán los encargados de decidir cual de los treinta trabajos periodísticos merece alzarse con el tercer premio Ciudad de Frías, que se convoca cada dos años.

Los trabajos periodísticos

presentados abarcan la mayor parte de las modalidades o géneros informativos, desde el reportaje, la crónica, la información y la opinión, difundidos a través de medios de comunicación escritos de ámbito nacional, regional o local, y también audiovisuales emitidos por distintos canales de televisión. En esta ocasión, frente a ediciones anteriores,

El Ayuntamiento de Frías pretende con el premio periodístico dar a conocer cada vez más esta bella y pequeña ciudad para que pueda ser apreciada por sus múltiples bellezas y recursos en todo el mundo.

El fallo del jurado se dará a conocer a finales del mes de febrero y el premio se entregará en un solemne acto, que tendrá lugar en la ciudad de Frías el mes de marzo de 2007, y al que asistirán las principales autoridades y representantes del mundo de la cultura y el periodismo.





► TRESPADERNE

**El secretario General del PSOE en Burgos exige a la Junta "que deje de poner trabas a las ayudas del Gobierno central a la Residencia"**



Durante una visita que el secretario provincial del PSOE de Burgos, José María Jiménez, realizó a los municipios de Frías y Trespaderne exigió a la Junta de Castilla y León que "deje de poner trabas a la ayuda económica del Estado para la Residencia de personas mayores de Trespaderne, además de pedir a la Diputación de Burgos que solvente los problemas de agua y accesos a la localidad de Frías.

El alcalde de Trespaderne, José Luis López, destacó el esfuerzo que se está realizando en la ejecución de la residencia de mayores, "sobre todo teniendo en cuenta las trabas que desde la Junta de Castilla y León se están poniendo a la manera de conceder la ayuda del Gobierno de Zapatero por un importe de 500.000 euros, al solicitar la derogación del decreto que aprobaba esta subvención". A pesar de este hecho López mostró la residencia prácticamente finalizada y que, según él, "supondrá un nuevo servicio de calidad a los habitantes del municipio", además de resaltar el "destacable" volumen de obras y servicios impulsados durante esta legislatura, un periodo en el que se ha conseguido mejorar el alumbrado y crear

una guardería infantil.

Los representantes socialistas visitaron las obras del nuevo polígono industrial de Trespaderne que pondrá en servicio 80 parcelas y supondrá la implantación de nuevas empresas, algunas de las cuales ya se encuentran construyendo sus instalaciones.

Para el dirigente socialista es "lamentable que de los 2.400.000 euros que supondrá esta nueva inversión, la institución provincial sólo haya aportado 160.000, lo que pone de manifiesto la nefasta política de desarrollo industrial que desarrolla el presidente de la institución". En este sentido Jiménez apuntó que la nueva diputación que propone su partido apuesta por el impulso de potentes polígonos industriales en la provincia, "como debiera haber sido en este caso" apuntilló.

Durante la visita que la comitiva del PSOE giró más tarde a la localidad de Frías, el alcalde, José Luis Gómez, apuntó que "las obras que el Ayuntamiento ha venido ejecutando durante esta legislatura ha supuesto una mejora importante en la calidad de vida de nuestros vecinos". Así, se refirió a la realización de obras como la rehabilitación y conservación de la

calzada y puente romano que ha supuesto un desembolso superior a los 3,5 millones de euros.

Los socialistas denunciaron la "imperante necesidad" de realizar nuevas inversiones en materia de agua. Asimismo la comitiva socialista pudo comprobar "in situ" el mal estado de los accesos que comunican Frías con sus barrios y localidades limítrofes. "Los caminos que enlazan el casco histórico con sus barrios, "principalmente el que lo une con Quintanaseca" sufren un deterioro considerable por lo que la Diputación Provincial debería intervenir en su mantenimiento, bien conservándolo en buen estado o construyendo una carretera", aseguró Gómez.

Por último, los socialistas pudieron comprobar el estado de la primera fase de la obra que dotará a la localidad de una pista polideportiva cubierta donde estarán integrados tanto un frontón como una sala de usos múltiples. Antes de abandonar Frías, el alcalde recordó al Secretario General del PSOE "la importancia que tiene el turismo para una localidad como Frías, que es visitada por más de 20.000 personas al año".

► TRESPADERNE

**Mercedes Alzola asegura que la Junta "nunca ha obstaculizado" la llegada de ayudas del Estado a Trespaderne.**



La alcaldesa del PP en Villarcayo y procuradora en las Cortes de Castilla y León, Mercedes Alzola, sale al paso de las manifestaciones realizadas días pasados por el alcalde de Trespaderne, José Luis López, y el secretario del PSOE en Burgos, José María Jiménez, manifestando que el Gobierno regional no ha "obstaculizado nunca" la llegada de ayudas del Gobierno central a Trespaderne, aunque aclara que sí ha acudido al Tribunal Constitucional por entender que el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales ha invadido competencias de la Junta al otorgar ayudas directas al Ayuntamiento de Trespaderne destinadas a la Residencia.

Mercedes Alzola añade que la Junta considera "inconstitucional" un Real Decreto del Ministerio citado por el que se

otorgaron ayudas directas al Ayuntamiento de Trespaderne y 3 más de la región "governados por el PSOE", lo que, según el PP, no respeta el procedimiento legal por conceder ayudas partidistas "en vez de preocuparse por las necesidades globales del País", recalca Alzola, añadiendo que este conflicto nada tiene que ver con el retraso que está sufriendo la apertura de la Residencia de Trespaderne.

El alcalde de Trespaderne, José Luis López, apunta que las diferencias entre la Junta y el Estado "no está retrasando la apertura de la residencia" asegurando que este trámite depende de los técnicos de la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León quienes deben realizar una inspección de las instalaciones e informar de la corrección de los trabajos.

**NUEVOS AIRES PARA LAS EMPRESAS DE HOSTELERIA DE LAS MERINDADES**

De la mano de la firma ECOQUEST, los locales de hostelería podrán ofrecer a sus clientes y empleados una calidad del aire interior libre de humos del tabaco y de todos los componentes nocivos que contiene como alcaloides, nicotinas, alquitranes, hidrocarburos, metales y gases como el cianuro de hidrógeno.

En Merindades, uno de los socios tecnológicos-consultores de EcoQuest, la empresa DGV de Villarcayo, en su nueva línea de consultoría ambiental, ya está comenzando a asesorar a las empresas de hostelería sobre la necesidad de la aplicación de estos sistemas.

DGV (Ernesto Revuelta) en su línea de consultoría ambiental interior se encuentra en la calle Calvo Sotelo, nº 13 de Villarcayo. Tel. 947.131.048



**TU TIENDA DE REGALOS & COMPLEMENTOS EN VILLARCAYO FRENTE ANTIGUO CENTRO DE SALUD ROTULOS & REGALOS Tel. 947 13 21 98**

**SE VENDE CASA DE PIEDRA En Gayangos (Merindad de Montija) Planta baja, Planta primera con 4 h., cocina, baño y estancia con chimenea y Desván, con aproximadamente 80 mt2. por planta. Garaje diáfano de aproximadamente 70 mt2, adosado a la casa y terreno de aproximadamente 200 mt2, junto al garaje. Ideal para Casa Rural. Tel.: 947565130**

**Granja Avícola PALENCIA Tfn.: 947 131 263 VILLARCAYO (Burgos)**



## ► MERINDAD de SOTOSCUEVA

El Ayuntamiento de Merindad de Sotoscueva aprueba un presupuesto de 944.000 euros para el ejercicio 2007, lo que supone un aumento del 37 por ciento sobre el de 2006



El Ayuntamiento de Merindad de Sotoscueva ha aprobado el presupuesto para el ejercicio 2007 que arroja en ingresos y gastos estabilizados una cifra de 944.000 euros, lo que representa un incremento del 37 por ciento sobre el presupuesto del ejercicio que finalizó el 31 de diciembre donde el importe de las previsiones era de 698.000 euros. La partida más llamativa del presupuesto es el gasto de 551.000 euros que se lleva el capítulo de Inversiones Reales. Las actuaciones a realizar

en este apartado contemplan la ejecución de la segunda fase de la Dotación de Telecomunicaciones (110.000 euros), la construcción de la circunvalación de Ahedo (100.000 euros) y la adecuación de la Casa del Valle (83.200 euros). En este mismo apartado se ejecutan obras para reparar la casa de Concejo de Butrera, la Casa del Médico en Quiscedo, la Casa aneja al Ayuntamiento, las casas Concejo de Hornillalatorre, Sobrepeña y Casa Escuela de Redondo,

además del construcción de una nave almacén, todo ello con cifras puntuales de cada intervención que fluctúan entre los 49.000 y los 12.000 euros respectivamente. En lo que respecta a los ingresos, la cifra de mayor cuantía está representada por las transferencias de otras instituciones, por importe de 641.000 euros (223.000 más que en ejercicio de 2006), mientras que las tasas y otros ingresos suman 77.500 euros y los impuestos directos 111.000 euros.

## ► MERINDADES

Cerca de 42.000 turistas han visitado Las Merindades entre abril y diciembre de 2006

Las 8 oficinas de turismo y museos distribuidos en Las Merindades, Medina de Pomar (3), Villarcayo, Valle de Mena, Valle de Tobalina, Frías y Oña (1 en cada una de ellas) además de la colaboración ofrecida por los centros de recepción de visitantes de los monumentos naturales de Ojo Guareña, en Merindad de Sotoscueva, y Monte Santiago, en el municipio de Berberana, han recibido un total de 41.994 visitas en el periodo comprendido entre abril y diciembre de 2006.

Según información facilitada por la oficina del Monumento Natural de Ojo Guareña, instalada en Quintanilla del Rebollar, el dato a destacar está en los 26.619 visitantes que han pasado por la cue-

va y la ermita de San Bernabé, así como por la Casa del propio Monumento que ejerce también como Centro de Interpretación de este Espacio natural

De la cifra total reseñada, la afluencia de personas procedentes del Estado ha sido de 40.309, mientras que los visitantes llegados del extranjero han sido 1.947.

En cuanto a procedencia se refiere, Bizkaia marca la pauta con un 32 por ciento de visitantes, a la que siguen Burgos con el 11 por ciento, Madrid con el 10, local con el 6, lo mismo que Cantabria, seguidas de Alava, Guipúzcoa, Barcelona y Valladolid. En la afluencia de visitantes de fuera de nuestras fronteras es el Reino Unido el que marca la

pauta con un 20 por ciento de los 1.947 extranjeros, seguido por Francia con el 18 por ciento, resto del Europa el 8 por ciento, Alemania con el 7 y Países Bajos con el 5 por ciento. Más atrás están Italia, Estados Unidos, Bélgica, Argentina y Japón.

Entre los aspectos más valorados por los visitantes están el paisaje y el medio ambiente con un 65%, seguido por el patrimonio con el 23%, mientras que en el apartado negativo de los turistas que se acercan a la comarca un 32% consideran que las carreteras no reúnen las condiciones necesarias, seguido por la señalización, un 21 por ciento, las infraestructuras, un 14 por ciento, y el transporte público, un 6%.

## ► MERINDAD de SOTOSCUEVA

Las visitas guiadas a la Cueva y Ermita de San Bernabé durante toda la temporada 2006 han aumentado en un 19% con respecto al año pasado

Las visitas guiadas a la Cueva y Ermita de San Bernabé durante toda la temporada 2006 han aumentado en un 19% con respecto al año pasado, teniendo la cifra de 26.619 visitantes. Esta subida de 4.300 personas se debe generalmente a la apertura de La Casa del Monumento Natural de Ojo Guareña en la localidad de Quintanilla del Rebollar y también a la ampliación de los días de apertura en las temporadas de primavera y verano que se ha estado abriendo los jueves.

Los visitantes que han entrado en visita interior de la Cueva y Ermita, un 76% se corresponden con adultos, un 33% en grupos, un 11% niños (niños menores de 7 años) y un 8% de infantil.

Los meses más visitados son:

-Agosto 22%.

-Abril 13%.

-Julio y octubre 12%.  
-Mayo, Junio, Septiembre 10%  
-Noviembre 5%.  
-Marzo y diciembre 3%.

En cambio por días de la semana, tenemos la siguiente proporción:

-Sábados y domingos un 27%.  
-Viernes 18%  
-Jueves 12%  
-Martes 7%  
-Miércoles 6%  
-Lunes 2%.

Esto no poner. Estos datos son menos importantes pero no se deben olvidar, porque no hay un mismo horario todo los meses.

A continuación se reflejan los datos de procedencias de los visitantes, donde podemos observar un aumento de un 3% en las procedencias del resto de las provincias de nuestra Comunidad, que viene originado por el aumento de visitantes en grupos organizados.

AÑO 2005	AÑO 2006
25% PAIS VASCO	26% PAIS VASCO
24% BURGOS	23% BURGOS
13% MADRID	15% MADRID
11% RESTO CyL	14% RESTO CyL
6% CANTABRIA	6% CANTABRIA
3% CATALUÑA	3% CATALUÑA

**2<sup>as</sup> Jornadas CINE FORUM**

**Día 10 de Febrero:**  
"Ni uno menos" de Zhang Yimou  
León de Oro a la mejor película,  
Festival de Venecia  
17:30 h. en la Casa de Cultura de Villarcayo

**Día 3 de Marzo:**  
"Cinema Paradiso" de Giuseppe Tornatore  
Oscar a la mejor película extranjera  
17:30 h. en la Casa de Cultura de Villarcayo

**Día 24 de Marzo:**  
"Las Tortugas también vuelan"  
de Ekman Ghobadi  
Concha de Oro, Festival de San Sebastian  
17:30 h. en la Casa de Cultura de Villarcayo

**ATENCIÓN:**  
HABRÁ SERVICIO DE GUARDERÍA GRATUITO

Organiza: **AmpA** **El Saco de la S**

Colabora: **Radio Valdivielso** **CRONICA**



# TRESPADERNE CARNAVAL 2007

## SABADO 17 DE FEBRERO

**18:30 H.** DESFILE INFANTIL DESDE LA IMPRENTA HASTA LA PLAZA MAYOR, ANIMADO POR EL GRUPO LA HORADADA.

**20:30 H.** DESFILE PARA TODOS. A CONTINUACIÓN PASABARES CON LA HORADADA. LOS DISFRACES QUE PARTICIPEN EN EL DESFILE OBTENDRAN 15 PUNTOS A SUMAR A LOS QUE OBTENGAN EN EL CONCURSO.

**03:00 H.** ENTREGA DE PREMIOS EN BAR RIKI

PREMIOS	
GRUPOS (4 O MAS COMPONENTES)	INDIVIDUAL (1,2 ó 3 COMPONENTES)
1º 500 €	1º 125 €
2º 400 €	2º 70 €
3º 220 € - 4º 100 €	

### BASES:

- PARTICIPAN EN LA CATEGORIA DE GRUPO LOS COMPUESTOS POR 4 O MAS COMPONENTES.
- PARTICIPAN EN LA CATEGORIA INDIVIDUAL LOS COMPUESTOS POR 1,2 ó 3 COMPONENTES.
- LOS DISFRACES QUE PARTICIPEN EN EL DESFILE OBTENDRÁN 15 PUNTOS A SUMAR A LOS QUE OBTENGAN EN EL CONCURSO.
- PARA PUNTUAR EN EL CONCURSO: SE HA DE PASAR POR LOS LOCALES, DONDE DEBERÁN APUNTARSE Y EL LOCAL LES DARÁ UNA PUNTUACIÓN ENTRE 5 Y 10 PUNTOS." CUANTOS MAS LOCALES MAS PUNTUACIÓN".
- EL JURADO ESTARÁ COMPUESTO POR CUATRO PERSONAS: TRES REPRESENTANTES DE LOS BARES Y UN REPRESENTANTE DEL AYUNTAMIENTO.
- EL JURADO PODRÁ DECLARAR DESIERTOS LOS PREMIOS SI LA CANTIDAD O CALIDAD DE LOS DISFRACES FUESE INSUFICIENTE SEGÚN SU CRITERIO.

# MEDINA DE POMAR CARNAVAL 2007

17 Y 18 DE Febrero de 2007

## SABADO, 17 DE FEBRERO

17:30h. COMIENZA EL CARNAVAL. Gran desfile con salida en la plaza de Somovilla

### NOTAS:

1º.-Es imprescindible desfilas para optar a los premios. 2º.-El jurado puntuará la animación de los participantes.

3º.-El jurado se reserva el derecho de dejar desierto algunos de los premios. 4º.-No se admitirán inscripciones fuera de plazo.

### INSCRIPCIONES:

Hasta el día 14 de Febrero a las 14:00h. en Cafetería "3 cantones" Al terminar el desfile entrega de premios en la misma plaza

## DOMINGO, 18 DE FEBRERO

De 12,00 h. 14,00 h. disfruta de los talleres del carnaval bajo la carpa de Somovilla. Ven y disfruta. Talleres de maquillaje, juegos gigantes y mucho mas ... *¡¡ NO TE LO PIERDAS!!*

13:00h. Chiquiteo Musical con charanga.

A las 18,00 horas en el Salón de actos de Caja Burgos actuación del grupo musical infantil "SOMOS LA REPERA". Con un repertorio educativo que no descuida valores como la paz, la solidaridad o la tolerancia, en el que también se destaca la vertiente lúdica, en la que llama la atención una puesta en escena colorista, divertida y teatral en cada canción. Aunque el espectáculo va dirigido a niños de 2 a 12 años engancha al público familiar.

### PREMIOS

JUVENIL (Hasta 15 años).

Individual (1 Ó 2)	Grupos (Hasta 9)	Comparsas (10 Ó más)
1º. 90 €	1º. 150 €	1º. 300 €
2º. 60 €	2º. 90 €	2º. 180 €
3º. 30 €	3º. 60 €	3º. 120 €

ADULTOS (A partir de 16 años).

Individual (1 Ó 2)	Grupos (Hasta 9)	Comparsas (10 Ó más)
1º. 150 €	1º. 300 €	1º. 600 €
2º. 90 €	2º. 180 €	2º. 450 €
3º. 60 €	3º. 120 €	3º. 180 €

PRIMER PREMIO MEJOR CARROZA: 500 €

SEGUNDO PREMIO MEJOR CARROZA: 300 €

# COMERCIAL PALENCIA

**C/ LOS ALTOS, S/N - VILLARCAYO (BURGOS)**  
**(Frente a Ansa) - TEL.: 947 131 263**

**Venta de animales vivos, peces, pájaros, reptiles, roedores, etc...**

*Piensos compuestos de todo tipo de animales - Cereales*  
*Material de ganadería.*  
*Material de jardinería - semillas.*  
*Todo tipo de complementos para animales de compañía,*  
*Perros, Gatos, Peces, Reptiles, Pájaros, Caballos.*

**AGRO Biona**  
*Tu Tienda Agropecuaria*

**PRECIOS ESPECIALES EN PIENSO DE PERROS**



## ► VILLARCAYO

## Cajacírculo y la Cámara de Comercio organizan en Villarcayo un Curso para "Optimizar nuestro tiempo: Claves para ser más efectivos"

Como parte del programa "Aulas de Proximidad para la Empresa" la entidad de ahorro Cajacírculo y la Cámara de Comercio e Industria de Burgos organizan y patrocinan en Villarcayo un Curso gratuito que busca impartir enseñanzas para "Optimizar nuestro tiempo: Claves para ser más efectivos". Las clases, impartidas por la especialista en Psicología del Trabajo y Las Organizaciones, María González Fernández, se desarrollan el día 19 de febrero de 6 a 9 de la tarde en Círculo Social de la citada Caja, sito en la calle Doctor Albiñana s/n en Villarcayo.

El objetivo de la convocatoria es que las personas vinculadas a la empresa conozcan los aspectos fundamentales sobre cómo organizar el tiempo en el puesto de trabajo y detectar cuáles son las variables intrapersonales y del entorno que facilitan o difi-

cultan una gestión del tiempo eficaz.

Los contenidos buscan: descubrir programas personales inadecuados que comportan hábitos ineficaces y el modo de modificarlos; descubrir hábitos perjudiciales del entorno y cómo resolverlo; mejorar el establecimiento de objetivos; mejorar la programación del tiempo disponible; detectar los ladrones del tiempo y cómo superarlos; desarrollar las capacidades personales y las del propio equipo y establecer el plan personal de mejora.

Es imprescindible una inscripción previa dado que el número de plazas es limitado, por lo que el acceso se formalizarán por riguroso orden de recepción.

**La información y matrícula**  
En la Cámara de Comercio e Industria Burgos, calle San Carlos 1-1º Código Postal 09003-Burgos o en el tel. 947/257.420 y fax 947 / 263.626.

## ► VILLARCAYO

## La junta de Castilla y León construirá en Villarcayo una nueva Estación de Autobuses.



El director general de Transportes de la Junta de Castilla y León, José Antonio Cabrerías, ha presentado esta mañana el proyecto de una nueva Estación de Autobuses para Villarcayo, que estará situada en las cercanías de la Residencia y estará lista para el último trimestre de este año.

Las obras darán comienzo en el mes de marzo, una vez que se hayan adjudicado en subasta que sale por un precio total cercano a los 400.000 euros.

La parcela donde se ubica la

Estación cuenta con una superficie de 1.690 metros cuadrados y en ella se levantará un edificio de 140 metros cuadrados que sale de las manos y los lápices del arquitecto Carlos Sexnilo, quien ha propuesto una estructura de vanguardia con acristalamiento en la mayor parte de las superficies verticales mientras las cubiertas que se basan en el terreno del entorno cuentan con elementos similares coloreados buscando la similitud con este espacio.

## ► MERINDADES

## El Ceder Merindades firma en Grecia el Reglamento General de la Marca de Calidad Territorial Europea



El viernes 26 de enero de 2007, el CEDER Merindades, junto al resto de los 19 socios de este proyecto de cooperación transnacional enmarcado en la Iniciativa Comunitaria LEADER PLUS, en el que se integran entidades de España, Francia, Italia y Grecia, ha participado en la firma del Reglamento General y del Reglamento del Comité de Gestión y Control de la "MARCA DE CALIDAD TERRITORIAL EUROPEA", en la ciudad de Edessa, en Tesalónica (Grecia).

Según Juan Esteban Ruiz Cuenca, Presidente del CEDER Merindades, "con esta firma se han definido las características principales del edificio que nos tiene que acoger a todos, y también se han establecido la estructura y criterios del equipo de seguridad que verificará la idoneidad de los nuevos inquilinos del mismo". Actualmente, ya son numerosas las peticiones de territorios con interés en incorporarse al proyecto.

Este acto ha supuesto el acelerón definitivo a este proyecto cooperación europea que, una vez definidos y firmados sus objetivos, camina ahora hacia la rápida constitución de la Asociación Europea Marca

de Calidad Territorial. Con el objetivo en el horizonte de, una vez creada, realizar en Bruselas, ante las administraciones europeas, la presentación de este proyecto de Desarrollo Rural de gran importancia, ya que puede suponer la definición de un nuevo método de búsqueda del desarrollo de un territorio, testado ya en diferentes territorios de 4 países miembros de la Unión Europea.

Según el gerente José Luis Ranero, "no debemos de olvidar que el objetivo final de este proyecto no es otro que favorecer, fomentar e impulsar el Desarrollo de cada uno de nuestros territorios, a través de la motivación y apoyo, tanto a entidades públicas como privadas, en la consecución de unos objetivos de mejora que las permitan certificarse como una entidad, empresa, producto y/o servicio de CALIDAD".

La búsqueda de esos niveles de calidad supondrá inversiones que finalmente redundarán en el beneficio de cada uno de los ciudadanos de cada territorio, en nuestro caso en las Merindades. Ya que la búsqueda de la mejora de la calidad tanto en productos, como servicios y bienes de interés cultural supone de manera di-

rectamente proporcional un incremento en la calidad de vida de las personas de ese territorio.

Durante el encuentro los miembros de la Red Europea aceptaron asumir para toda la red el logotipo planteado por la Red Española. Esto ha supuesto que, en el caso de los territorios españoles, no haya que redefinir la imagen de la marca que se reflejará en las etiquetas, señalizaciones, publicidad... sino que mantenga el manual ya establecido para cada una de las marcas de los territorios españoles, en el que se incluye el logotipo europeo y el de las Merindades.

Al encuentro en Edessa asistió, además de los Presidente y Gerentes de cada uno de los Grupos de Acción Local participantes en el proyecto de cooperación tanto de España como del resto de los países, César Sáez, representante del Ministerio de Agricultura, en representación de la autoridad de gestión española para la Iniciativa Comunitaria LEADER PLUS, quien realizó una exposición sobre los sistemas de ejecución y control de este tipo de proyectos y animó a seguir adelante con este proyecto, el más valorado en su aprobación por el Ministerio.

WWW.CRONICADELASMERINDADES.COM  
EN  
**INTERNET**  
WWW.CRONICADELASMERINDADES.COM



► **VILLARCAYO**

**En los tres últimos años el CEDER Merindades ha invertido un total de 11,6 millones de euros**

Mediante una inversión de 11,6 millones de euros entre los años 2003/2006 el Ceder Merindades, que gestiona el programa europeo Leader Plus, ha desarrollado 270 proyectos de actividades variadas, tanto privadas como municipales, que han supuesto la creación de 100 puestos de trabajo y la consolidación de otros 20, según confirmaron el presidente de la institución, Juan Esteban Ruiz Cuenca, y el gerente, José Luis Ranero. Asimismo, en la financiación de los planes han participado la Junta de Castilla y León, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Diputación de Burgos.

Las intervenciones del Plan se han desarrollado, en su mayor parte, en medidas tendentes a consolidar y poner en valor el patrimonio cultural y arquitectónico de la comarca con intervenciones en ermitas, molinos, lavaderos, potros, casas singulares y boleras, entre otros, y donde han sido pedanías de distintos ayuntamientos las que más se han beneficiado



de las iniciativas.

A la hora de repartir los fondos una buena parte de los mismos, 2,3 millones de euros, han ido a parar a la creación de empleo y en cuya medida han sido las mujeres las más beneficiadas por las ayudas puesto que 65 de los 100 nuevos puestos de trabajo han tenido como destinatario este colectivo.

En cuanto a las inversiones en actividades económicas, principalmente privadas, un

total de 3,5 millones de euros se han destinado al sector turístico para desarrollar promociones, infraestructuras, estudios, rehabilitaciones y restauraciones, además de los 1,7 millones destinados a la puesta en valor de las iniciativas, todo ello buscando que los fondos llegasen al total del territorio de Las Merindades y en mayor medida a los núcleos y empresas de menor capacidad inversora.

► **VILLARCAYO**

**La empresa villarcayesa Muñoz Callejo, S.L. aumenta su oferta de autocares con dos nuevos modelos de la firma SCANIA y carrozados en la empresa IRIZAR.**

Estos dos vehículos cuentan con todas las prestaciones y nuevas tecnologías del mercado, tacógrafos digitales, control de tracción antivuelco, programadores de viaje y descenso de puertos, ABS, etc.

En cuanto al confort, los nuevos autocares disponen de 55 plazas cada uno con cinturón de seguridad, climatizadores, dos monitores de video, asientos abatibles, luz individual y en definitiva todo lo que puede hacer que

los viajes nacionales e internacionales que esta empresa viene realizando desde hace años, sean lo más confortables y relajados posible para los pasajeros que solicitan sus servicios.



► **VILLARCAYO**

**VILLARCAYO  
CARNAVALES 2007**

Los carnavales en Villarcayo se celebrarán durante los días 16, 17 y 18 de febrero

**PROGRAMA**

**VIERNES, 16 DE FEBRERO**

19:00 H. Chocolatada de Carnaval en la Plaza, organizada por las amas de cvasa con animación infantil a cargo del grupo Bambalea.

calle" a cargo del grupo los KIKOLAS.

13:30 h. entrega de premios en la Plaza (obligatorio venir disfrazados)

**PREMIOS:**

**Infantil** (hasta 10 años)  
**Individual:** 1º 60 € - 2º 35 €  
**Parejas:** 1º 80 € - 2º 50 €  
**Comparsas:** 1º 300 € - 2º 160 € - 3º 70 €  
**Carrozas:** 1º 280 € - 2º 135 €

**JUVENIL** (de 11 hasta 18 años)  
**Individual:** 1º 60 € - Parejas: 1º 125 €  
**Comparsas:** 1º 700 € - 2º 250 € - 3º 90 €  
**Carrozas:** 1º 435 € - 2º 225 €

**ADULTOS**  
**Individual:** 1º 60 € - Parejas: 1º 125 €  
**Comparsas:** 1º 700 € - 2º 250 € - 3º 100 €  
**Carrozas:** 1º 700 € - 2º 375 €

**NOTAS:**

- 1º Para recoger los premios es imprescindible venir disfrazados y puntuales.
- 2º El jurado puntuará la presencia en los dos pasacalles y la animación durante todo el día.
- 3º El jurado se reserva el derecho a dejar desierto alguno de los premios si así lo considera oportuno.
- 4º Las comparsas tendrán un mínimo de 6 componentes.
- 5º Inscripciones en la Casa de Cultura, hasta el 16 de febrero, de 10:30 a 12:30 y de 17:00 a 20:00.

**SABADO, 17 DE FEBRERO**

12:30 H. Chupizanzo y pregon a cargo de la Reina de las Fiestas.

13: h. Desfile de disfraces con charangas y animación a cargo de la compañía Bambalea con su espectáculo SPIKA por las calles de la Villa, valedero para el concurso.

17:00 h. Concurso Infantil (presentación de todos los disfraces) en la Plaza Mayor. Obsequio para todos los participantes.

17:30 h. Discoteca móvil y Mega - Fiesta con DJ, animador, juegos musicales, baile para todos los públicos con efectos especiales, cortinas de humo, flashes. En la Plaza Mayor.

18:30 h. Chocolatada para todos en la casita de las Amas de Casa.

19:00 h. Desfile de disfraces con charangas y animación a cargo de la compañía Balambalua con su espectáculo López y Familia por las calles de la Villa, valedero para el concurso.

20:30 h. Toros de fuego en la Plaza Mayor. Continuación de la discoteca móvil en la Plaza Mayor.

24:00 h. Desfile con charangas por las calles de la Villa.

**DOMINGO 18 DE FEBRERO**

12:30 h. animación infantil en la Plaza Mayor con el espectáculo "Malabaristas de

*El Ayuntamiento agradece a todos los colaboradores su inestimable ayuda para hacer posible el carnaval 2007.*

DISEÑO GRAFICO

INFORMATICA

**DISEÑO GRAFICO**  
TRABAJOS DE IMPRENTA  
VENTA DE ORDENADORES  
**REDES - ADSL**  
**SERVICIO TECNICO**

Cl Calvo Sotelo 09550 Villarcayo  
Tfno: 947 131 048



# CARNAVAL

## ESPINOSA DE LOS MONTEROS 2007

### Día 20 de Febrero

#### PROGRAMA

**CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE:** Animada **FIESTA INFANTIL**, para los más "peques". Donde contaremos con **PAYASOS**, desfile de **DISFRACES** y **MERIENDA** para todos, en la Plaza Sancho García. Actuación infantil con "La Magia de los cuentos"

**ONCE DE LA NOCHE:** **GRAN DESFILE DE DISFRACES**, amenizado con una **CHARANGA**. Durante el mismo, se organizará un **CONCURSO**, previa inscripción, a las 22:30 h. en frente del Centro de Salud (Punto de salida).

**PREMIOS CUADRILLAS** (mínimo 5 miembros):

- 1º TROFEO Y 180€
- 2º TROFEO Y 120€
- 3º, 4º Y 5. TROFEO y Botella de Champán

**PREMIOS INDIVIDUALES:**

- 1º TROFEO y 90 €
- 2º TROFEO Y 60 €
- 3º, 4º Y 5º TROFEO y Champán.

La **ENTREGA DE PREMIOS** se efectuará a la 1:30 de la madrugada, en la Plaza.

A **CONTINUACIÓN**, sensacional verbena, a cargo de la orquesta "**EMBRUJO**".

A las 1:45 de la madrugada **ENTIERRO DE LA SARDINA**, con **QUEMADA** de la misma en la Plaza y traslado hasta el Puente el Canto, todo ello amenizado por una **CHARANGA**.

**ORGANIZADO** por el Ayuntamiento gracias a la colaboración de Bares, Restaurantes y Asociaciones.



Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros y la colaboración de Bares, Restaurantes y Asociaciones.

**american LH**  
SISTEMAS DE CONSTRUCCION  
EN MADERA LAMINADA

Tfno.: 902 820 301  
Fax: 902 820 302  
www.americanlh.com  
americanlh@americanlh.com

Pol. Ind. Lacorzanilla II, parc. 10  
01218 Berantevilla (Alava)

**API**  
COLEGIADO Nº 95  
AGENCIA DE LA PROPIEDAD  
INMOBILIARIA

**SESMA**

**SUSANA MARTINEZ SESMA**  
Plaza Mayor, nº 4 - Bajo  
09550 Villarcayo (Burgos)  
Tel.: 947 132 393 - Fax: 947 136 003  
ssesma@telefonica.net

**SAN MIGUEL RESTAURACION**

Pinturas, Barnices  
Máquina de Colores al Instante  
Manualidades, Bellas Artes

C/ Calvo Sotelo, 20  
09550 Villarcayo (Burgos)  
947 131 869-665 07 26 87

**NUEVO DOMICILIO**  
C/ A. Rodríguez de Valcarcel, 22

**Taller de Serigrafía**

ESPECIAL NAVIDAD  
REGALO PROMOCIONAL  
Marcaje de Vestuario Laboral,  
Rótulos, Logos, Adhesivos,  
Camisetas para grupos,  
despedidas, peñas

**REGALAMOS**  
DE 12 A 50 CAMISETAS  
POR VESTIR A TU EMPRESA

kastys@hotmail.com

Vestuario Laboral acorde con las  
necesidades de su trabajo.  
Totalmente marcado o bordado  
con tu logo

Tfno./Fax: 947 13 61 13  
C/ Oros Publicas, 5 09550 Villarcayo (Burgos)

**INMOBILIARIA VILLA-SANA**

**LIDER EN VENTAS**

VILLASANA DE MENA (Antigua carretera general, junto a la farmacia)

**MERINDADES**  
NECESITAMOS PROPIEDADES EN VENTA POR FUERTE  
DEMANDA, NO IMPORTA ESTADO.

**947 141 338 - 947 141 068**  
www.inmobiliariavillasana.com

**CARNICERIA ANA**

CARNE DE LAS MERINDADES  
MORCILLAS CASERAS - EMBUTIDOS  
CONSERVAS CELORRIO

C/ Fernando Alvarez, 70  
09500 Medina de Pomar  
Tfno.: 947 190 051

**duxan LENCERIA**

Masculina - Femenina  
Bolsos - Pañuelos  
Bisutería - Complementos

C/ Tamarredo, nº 8  
09500 Medina de Pomar  
(Burgos)

**947 190 830**



# PROXIMA PROMOCION DE VIVIENDAS EN VILLARCAYO

## PARCELAS PROPIEDAD DE COOPERATIVA DE VIVIENDAS SAN BRUNO



**Cooperativa San Bruno**  
 Calle Juan de Medina, nº 6  
 Medina de Pomar - Tfno.: 947 192 009  
 Avda. Cantabria, nº 39  
 Burgos - Tfno.: 947 239 194



**17 UNIFAMILIARES**  
**PAREADOS**  
**PROMOCION CASTELLANOS**



**EN IMPORTANTE ZONA RESIDENCIAL**

### FICHA TECNICA

- **SITUACION:** Villarcayo
- **Nº DE VIVIENDAS:** 17 adosados
- **TIPOLOGIA Y DISTRIBUCION:** Viviendas adosadas en dos alturas. **Planta Baja**, cocina, baño y salón-comedor y garaje. **Planta Primera**, 3-4 dormitorios y dos cuartos de baño.
- **SUPERFICIE UTIL:** 110 m2
- **PARCELA:** 270-465 m2
- **APORTACION INICIAL:** 18.000 €
- **VALORACION INICIAL DE COSTE:** 145.000 € aprox.
- **FINANCIA:** Caja Círculo
- **FECHA ENTREGA PREVISTA:** Mediados de 2009

### VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL PARA JOVENES DE LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEON PROMOCION "RESIDENCIAL ARCADI"

- **SOLICITUDES**
  - Se inicia el plazo para solicitar una vivienda protegida de la Comunidad de Castilla y León dentro del programa "Vivienda Joven".
  - Plazo de solicitud del **15 de enero al 28 de febrero de 2007**.
  - Los modelos para las solicitudes se entregarán en cualquiera de las oficinas de la Cooperativa San Bruno.
  - La adjudicación de las viviendas entre los solicitantes que cumplan los requisitos se hará por sorteo ante notario.
  - Plazo de entrega prevista en aproximadamente 2 años.

- **REQUISITOS**
  - No superar los 35 años de edad.
  - No Tener ingresos anuales inferiores a 6.700 € ni superiores a 31.620 €.
  - No disponer de otra vivienda a su nombre

### VIVIENDAS DE REGIMEN LIBRE

#### VALORACION ESTIMADA DEL COSTE

- \* De dos dormitorios, 110.000€
- \* De tres dormitorios, 130.000 €

Financia: Caja Círculo

- \* Entrada .....10.000 €.
- \* Hipoteca .....100.000/120.000 € según tamaño.

- Entrega prevista mediados de 2009.



# El Ayuntamiento menés proyecta poner en valor el nacimiento del río Cadagua y un parque de esparcimiento en Villasuso

## Crónica Merindades

Valle de Mena

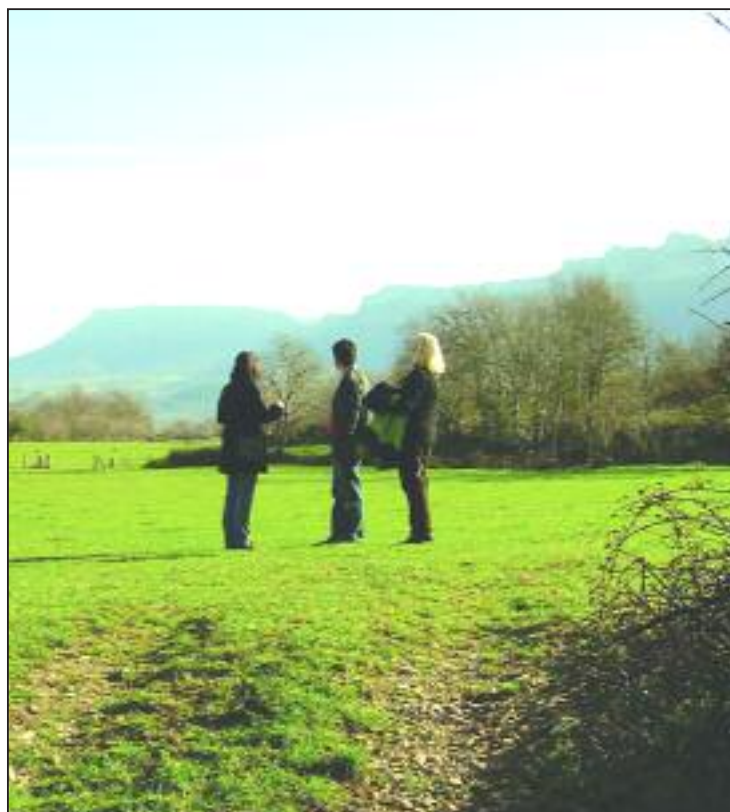
Con objetivos ecológicos, sociales y económicos el Ayuntamiento de Valle de Mena afronta dos proyectos de carácter recreativo y paisajístico que responden al interés que tiene el Consistorio en disponer de áreas de recreo en el municipio en la búsqueda de conseguir calidad de vida para sus habitantes, al

tiempo que se plantea motivar al turismo a que se acerque a Mena para disfrutar de sus atributos en materias de Medio Ambiente, Paisaje y Entorno Natural, con lo cual también se favorece su desarrollo.

El primero de los planes se centra en el diseño de un parque natural, aprovechando el entorno del nacimiento del río Cadagua, y que dispondrá, a su vez, de un área de recreo y un recorrido accesible al vi-



► A estas alturas de su viaje el Cadagua ha tomado fuerza



► Paisaje del Valle de Mena en las inmediaciones del río Cadagua

sitante.

Las actuaciones previstas en este caso se centran en la habilitación de un área de Pic-nic instalando una serie de infraestructuras simples y poco agresivas con el medio como son, un merendero, zona de juegos, fuentes, vallado en el entorno del río y escalones de acceso al mismo por unos de los puntos de una parcela situada en las cercanías de su nacimiento.

Con estas medidas se pretende llevar a cabo una doble

tarea social, por un lado informativa, pues se trata de dar a conocer el nacimiento del río Cadagua y el medio que le rodea en los apartados, geológicos, hidrogeológicos, de flora y fauna, así como su origen. Por otro lado está la concienciación, ya que la delimitación del terreno, la disposición de papeleras, las infraestructuras para comer y descansar y el fácil acceso al agua dirigen al visitante a proteger el entorno, todo ello minimizando el impacto paisajístico.

En definitiva, son la eliminación del vallado actual de la parcela, instalación de un vallado de madera a lo largo de la margen izquierda de la campiña, creación de un acceso al río, captación de agua del nacimiento del Cadagua y apertura de una fuente de abastecimiento, las infraestructuras que soporten las medidas anteriores.

En lo que respecta directamente al nacimiento del río y dado lo complicado del acce-

**TAXIS & AUTOBUSES**

**Muñoz Callejo**

**947 131 031**  
**608 481 076**  
**608 783 446**

VILLARCAYO



Avda. de Alemania nº 1  
09550 Villarcayo (Burgos)  
Tfno. 947 131031  
Fax. 947 136017

Mentel

2000

Llévate un móvil desde

0 euros

y mensajes gratis hasta verano



NOKIA 5200    SAMSUNG E250    MOTOROLA W220    SONY ERICSSON Z610    NOKIA 6131

Telefonica

distribuidor oficial



movistar

Mentel 2000 C/ San Roque,2 (Villarcayo)  
Mentel Medina, C/Doctor Fleming,4 (Medina de Pomar)



so, ya que no existe un camino definido, desde el punto de salida en la parcela hasta la cueva del bocarón se habilitarán: una plataforma elevada al extremo de la parcela, un peldaño de madera soportado en una estructura de trames para salvar el primer tramo de acceso, 4 estructura de madera ancladas al mismo soporte que el anterior y unidas entre sí volando por encima del cauce, un nuevo peldaño que salve un tramo en pendiente y por fin un amplio mirador con barandilla desde el que se puede contemplar la boca del río. Como en las intervenciones anteriormente señaladas, a la hora de intervenir en esta zona, la más crítica del complejo, se creará una infraestructura pensada para provocar el menor impacto posible en el medio, lo mismo que ocurrirá con los materiales utilizados.

La actuación se completa con ligeras intervenciones en el camino que partiendo del pueblo de Cadagua da acceso a la campa de descanso, como son, instalación de un panel interpretativo con información relativa al nacimiento del río, sus características geológicas e hidrogeológicas, la flora y fauna del entorno, el recorrido del río Cadagua y los usos que de él se hacen.

**Parque de Villasuso**

Paralelamente al anterior y con una actuación que tiene gran similitud con el programa anterior, el Ayuntamiento menés ha preparado un plan que contempla acondicionar una zona de esparcimiento en Villasuso, utilizando un espacio con una superficie aproximada de 1 hectárea que en la actualidad carece de aprovechamiento y donde se quiere



► Zona de Villasuso donde se actuará en la orilla del río



► Puente sobre el río que separa las localidades de Cadagua y Lezana

crear una zona de ocio para disfrute de los vecinos. También en este caso el río Cadagua es parte importante del proyecto ya que el espacio a actuar corre paralelo al cauce.

La intervención contempla estudiar las especies vegetales de la zona, mantener las que se encuentren en adecuado estado sanitario, realizar plantaciones arbóreas adecuadas a las condiciones del emplazamiento, integrar paisajísticamente la zona, intentar con su diseño disuadir la realización de actos vandálicos y, sobre todo, recuperar la margen izquierda del río mediante la instalación de una pasarela, construir una escalera de acceso a la presa como elemento que mejore la zona de baño, montaje de mobiliario acorde con el lugar y diseño de una red de riego, así como instalación de servicios sanitarios e iluminación.

También está previsto rodear con coníferas y otras especies similares una depuradora de aguas residuales que se encuentra en las inmediaciones del área, con el fin de minimizar su impacto.

El presupuesto de las dos obras se cifra en 168.000 euros (135.000 destinados al nacimiento del Cadagua y 33.000 a la intervención en Villasuso) que en un principio se piensan financiar, en parte, con una aportación del CEDER Merindades, si bien el Ayuntamiento menés ha incluido este gasto en el capítulo de inversiones del presupuesto de 2007, con lo que, dependiendo del resultado de estas dos posibilidades, los trabajos se pueden iniciar a medio plazo o bien tendrán que esperar a los fondos que pueda habilitar el Consistorio.

**EGURETXE Y SANZ S.L**  
**FABRICANTES DE CASAS DE MADERA, MODULOS Y COBERTIZOS**

CASAS DE MADERA EN ABETO FINLANDES  
 TRONCO MAZIZO O ESTRUCTURA LIGERA  
 (SISTEMA AMERICANO)  
 DISENE SU CASA Y EN MENOS DE NUEVE MESES  
 TENDRA LA CASA DE SUS SUEÑOS

OFICINAS: C/ ATXURI Nº 39 (BILBAO) / FABRICA: N-1 KM 213 MADRIGALEJO DEL MONTE (BURGOS) / Tel.: 944 335 991 - Móvil: 676 998 148  
 www.eguretseysanz.com

**Electricidad LEZANA**  
**INSTALADOR AUTORIZADO**

**INSTALACIONES ELECTRICAS**  
**VENTA DE MATERIALES ELECTRICOS**

c/ Donato Ruiz Ezquerro, 1 - 09580 Villasana de Mena  
**TFNO. Y FAX: 947 141 564 - MOVIL: 670 42 16 67**

**LIBRERIA**

**REGALOS, PRENSA, PAPELERIA, LIBROS, SERVICIO FAX, FOTOCOPIADORA.**  
 C/ Saturnino Rodriguez, 3 - 09500 Medina de Pomar  
 Tfn.: 947 191 150

**TECNOMADERA S.L.**  
**CARPINTERIA**  
 Estructuras y cubiertas de Madera

TALLER - Villacomparada: Tel.: 947 190 311  
 EXPOSICION Y VENTA: C/ Condestable, 24  
 Tfn.: 947 190 446 - MEDINA DE POMAR

**Talleres JOSE LUIS**

**Construcción de Latiguillos hidráulicos**  
**SERVICIO DE GRUA**  
**ESPINOSA DE LOS MONTEROS TFNO.: 947 120 294**  
**MEDINA DE POMAR TFNO.: 947 147 637**



# San Pantaleón de Losa

adelanta al sábado 24 de febrero el VIII Centenario de la consagración del templo que tuvo lugar el 27 de mismo mes del año

## San Pantaleón de Losa

J.A. Unanue

Es cierto que en Las Merindades se encuentran templos románicos construidos en épocas cercanas al primer milenio, ahí están para demostrarlo los de Escaño, Crespos, San Miguel de Cornezuelo y Villarán, entre otros más. Sin embargo, en este caso hablaremos de la ermita de San Pantaleón, situada en el Valle de Losa, que consagrado el 27 de febrero de 1207 por el obispo de Burgos, Don García, fecha relativamente cercana a las anteriores y que representa que el 27 de este mes cumplirá los 800 años.

Esta fecha, la espectacular colina que soporta el templo, la riqueza de su arquitectura y adornos, la simbología que atesoran las figuras y la leyenda de su patrono, San Pantaleón, son elementos que hacen de la ermita un hito de especial valor y relieve y que, a su vez, son lo suficientemente importantes como para celebrar la efemérides por todo lo alto, proyecto que se ha puesto en marcha el Ayuntamiento losino.

Precisamente y como regalo de "cumpleaños", la Junta de Castilla y León ha destinado 165.000 euros de los 207.000 que cuesta la obra, (el resto lo pagará el Ayuntamiento local) a mejorar los accesos a la ermita y ampliar



► Sobre la peña se levantó en 1207 la ermita de San Pantaleón

el aparcamiento, además de construir un cinturón de madera alrededor del templo para que los vehículos no accedan a sus inmediaciones.

Previamente a esta intervención, cuyas obras se piensa estén terminadas en julio de este año, la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, el Ayuntamiento de Valle de Losa y el Arzobispado de Burgos, actuaron en la fábrica durante los años

2004 y 2005 restaurando la totalidad del conjunto por una cifra de 275.000 euros mientras el CEDER Merindades aportó una ayuda económica para dotar de iluminación al templo.

Como ya se ha dicho, el Ayuntamiento de Valle de Losa y la Junta Administrativa de San Pantaleón han puesto en marcha un plan de celebraciones del VIII Centenario de la consagración del

templo con actos que se van a celebrar en dos fases.

Para la primera celebración se ha confeccionado un programa de actos adecuado a la fecha en que se celebra, el sábado 24 de febrero, con la celebración de una misa en la ermita a las 12 de la mañana y presidida por el vicario General de Burgos, Pedro Sáez Vega, en representación del arzobispo que por esas fechas tiene compromisos adquiri-

dos, lo que impide su presencia

A la 1 de la tarde se celebra un acto cultural en la bolera del pueblo consistente en una Mesa Redonda en la que se desarrollan cuestiones que conciernen al templo, como es el conocimiento de la etapa prehistórica San Pantaleón y su entorno, con el escritor Antonio Gallardo como ponente; la leyenda de la presencia del Santo Grál en la

## Telecentro en el Valle de Mena



los servicios que ofrece el telecentro son, entre otros, los siguientes:

- Acceso a Internet
- Acceso a correo electrónico
- Formación informática para adultos
- Formación a empresas

**Equipamiento municipal de uso gratuito**

C/ Eladio Bustamante 38 (Antiguo Instituto), de Villasana de Mena

**Okartzi**  
  
**PINTURA DECORACION**  
 Esmaltados, Lacados, Barnizados, Fachadas y maderas de exterior, Coordinación de gremios  
 TFNO.: 686 51 01 67  
 626 23 18 38  
 01409 OKONDO (Alava)

**MARGÚ**  
 ILUMINACION  
 INSTALACIONES ELECTRICAS  
 C/ Nuño Rasura, 8  
 (Esquina Obras Públicas)  
 09550 Villarcayo (Burgos)  
 Tfno.: 947 130 459

**DECOR 4**  
 ESCAYOLAS  
 TECHOS DESMONTABLES  
 TABIQUES - ESTANTERIAS  
 Polígono Industrial "Las Merindades", 23  
 09550 Villarcayo (Burgos)  
 947 132 137  
 947 131 066

**Mesón Don Nuño**  
 Marisquería  
 C/ Nuño Rasura, 6 - 09550 Villarcayo  
 Tfno.: 947 130 201



ermita y su vinculación al cristianismo, con el sacerdote José Manuel Villarán como ponente y, un repaso de los elementos arquitectónicos, ornamentales y de simbología a cargo del guía oficial del templo, Jorge García, como ponente. En la Mesa Redonda participa como moderador quien escribe estas líneas.

Como final del acto, hacia las 2 de la tarde, los asistentes serán obsequiados con un ágape ofrecido por el Ayuntamiento de Losa y la Pedanía de San Pantaleón.

La siguiente fase de los actos se celebra en fechas cercanas a la festividad del Santo, el viernes 27 de julio. En este caso las celebraciones se enmarcan en una Semana Cultural que gira en torno a la

ermita y para la que se pretenden poner en marcha actividades que tengan que ver con la propia celebración basadas en charlas y conferencias, música coral e instrumental, visitas guiadas al templo y otros actos que aún están por determinar.

Ni que decir tiene que el Ayuntamiento losino pretende utilizar la celebración del VIII Centenario de la ermita de San Pantaleón para darse a conocer en los círculos turísticos, ya que los argumentos que se ofrecen, tanto por medio de la ermita como a través de otros en los que priman el Medio Ambiente, las ferias, la Gastronomía, las romerías y demás son merecedores de conocimiento y disfrute por parte del viajero.



► Sobre la peña se levantó en 1207 la ermita de San Pantaleón



► El atlante de San Pantaleón soporta sobre su cabeza la loba que amamanta a Rómulo y Remo



► Capitel en la portada de San Pantaleón

# EL MUNDO DEL SOFA



**09583 MALTRANA DE MENA, PABELLON 2 - VILLASANA DE MENA (Burgos)**

**TFNO.: 947 140 928**

**PRECIOS de ALMACEN**



# Doña Aba la Condesa Traidora

## La historia y la leyenda primitiva

Medina de Pomar

J.A. Unanue

Aún vivos en la retina los actos del Milenario de los Monteros celebrados en la primavera y verano de 2006 en Espinosa de Los Monteros, llega a nuestras manos una obra de Ramón Menéndez Pidal en la que el insigne escritor gallego dedica un capítulo a "La Condesa Traidora. La Historia y la Leyenda Primitiva", donde, manteniendo más o menos la estructura que soporta los hechos que pudieran dan origen a la creación del Cuerpo de Guardia de Sancho García, introduce algunos personajes que nada tiene que ver con los que se reflejan en lo que hasta ahora hemos conocido, al tiempo que otorga al Conde una actitud que se aleja de las bondades atribuidas a su persona.

De principio, la mujer de Garci Fernández, hijo de Fernán González y padre de Sancho García, bien podía responder a la condesa mirada con tanta antipatía en la leyenda y parece responder a la histórica Aba, que como extranjera -su padre era el Conde de Ribagorza y descendiente de los condes de Tolosa- en Francia, no hubo de ser simpática para los castellanos.

Por la tendencia en la época de que los jefes moros se ca-



► Inauguración, durante el verano de 2006, del Museo de los Monteros

saban con frecuencia con hijas de reyes cristianos, incluso abrazando estas el islamismo, es probable que la condesa ribagorzana fuese sospechosa en Castilla de querer casar con Almanzor después o antes de morir Garci Fernández.

Resulta por ello verosímil que Aba disintiese gravemente de su marido, aunque no fuese en la forma que dice el relato épico, pero sí, probablemente, obedeciendo ideas familiares, se inclinase a pactar con los musulmanes. Mientras, Garci Fernández,

fiel a la política leonés-castellana, lucha tenazmente, aunque con mediana fortuna, contra los moros, ya que en varias ocasiones pierde su poder en San Esteban de Gormaz e incluso en un encuentro militar con las huestes sarracenas queda herido cerca

de Osma y muere a los pocos días corriendo el año 995, según las crónicas.

Aquí es donde aparece Sancho García, íntimamente unido a Almanzor, tanto por las batallas como por el hecho de haber tenido que entregar su propia hermana al caudillo árabe. Consta que el moro le derrotó en varias ocasiones en San Esteban de Gormaz y Osma y más tarde en Cervera.

Al llegar a este punto se cruzan dos crónicas, la General y la Najerense. En esta última se señala que Almanzor aterrizó a Sancho García hasta obligarle a refugiarse, junto con su madre la Condesa Aba, en el castillo de Lantarón, todo ello sin dejar de visitar con insistente frecuencia el harén del califa moro, quien decía de él "no sé con qué habilidad este joven se gana el corazón de todas mis mujeres; ellas no aprecian mis regalos, no gustan sino lo que él les ofrece; ¿es un servidor solícito o un mago hechicero?", se preguntaba Almanzor.

Entre los escarceos amorosos de Sancho y los de su madre, cada uno por su lado, surge doña Aba en toda su "maldad" quien en su afán por casarse con Almanzor, no duda en tirar de pócima para



Garuña: Energía comprometida con el medio





► Actos del Milenario de los Monteros.

eliminar a su hijo mediante el sistema por todos conocido de la cacería, la copa, la galantería del Conde para quien primero ha de beber su madre, a quien, por cierto, este detalle le costó la vida, lo mismo que sucedió con Almanzor unos días después durante un encuentro armado entre ambos. Este pasaje final puede ocurrir hacia el año 1002 y el escritor lo califica como un pasaje de origen poético.

En el relato de Menéndez Pidal aparece una "morita esclava" que informa a su señor, Sancho García, de las intenciones de Aba y Almanzor, pero no se refleja en ningún momento la creación de un guardián personal que vele el sueño del Conde, ni la creación posterior de un Cuerpo de Guardia.

Lo que sí aparecen en el libro del escritor gallego situaciones similares que con corte novelesco se desarrollan en los tiempos del rey Witiza; en el siglo XI en Barcelona con el fratricidio de Berenguer II; la muerte de Rosamunda a manos de su marido, el rey lombardo Albonio y la primera de todas, fechada 120 años antes de Cristo, cuando Cleopatra, reina de Siria, da muerte a su marido, Demetrio Nicator, celosa de las relaciones que este mantiene con Rodogu-

na. En cualquier caso y en referencia a la creación del Cuerpo de los Monteros de Espinosa, que sí existieron y existen, la pauta se daba en una de las conferencias dictadas en la Villa

con ocasión del Milenario, donde uno de los ponentes apuntaba que una Institución como la de los Monteros no es justo que dependa de un episodio tan poco sustentado por la historia y sí por la leyenda.



► La Guardia Real desfila en la Plaza de Sancho García



**RENAULT LAGUNA PRIV 2.0 DCI 150 CV**

EQUIPAMIENTO: XENON/NAVEGADOR/RADAR - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS/ECLIPSE - KM.: 0 - AÑO: 2006 - DIESEL

**RENAULT SCENIC CON/DYNAMIC DCI 105 CV 6V**

EQUIPAMIENTO: 6 AIRBAGS CLIMA R/CD - 5 PUERTAS  
COLOR: AZUL EXTREME - KM.: 0 - AÑO: 2007 - DIESEL

**RENAULT MEGANE GRAN/TOUR**

EQUIPAMIENTO: 6 AIRBAGS CLIMA R/CD - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS PLATA - KM.: 33.200 - AÑO: 2005 - DIESEL

**RENAULT KANGOO EXPRE DCI 80 CV**

EQUIPAMIENTO: RADIO/AIRBAGS - 5 PUERTAS  
COLOR: VERDE MET - KM.: 32.300 - AÑO: 2004 - DIESEL

**RENAULT ESPACE 2.2 TD 115 CV**

EQUIPAMIENTO: A/A RADIO/7 PLAZAS/AIRBAG - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS MET - KM.: 110.000 - AÑO: 2000 - DIESEL

**RENAULT MEGANE COUPE 1.9 DTI 100 CV**

EQUIPAMIENTO: RADI / AIRBAGS - 3 PUERTAS  
COLOR: AMARILLO - KM.: 132.000 - AÑO: 2005 - DIESEL

**RENAULT LAGUNA 1.9 DCI 110 CV**

EQUIPAMIENTO: 4 AIRBAGS A/A - 5 PUERTAS  
COLOR: BLANCO - KM.: 48.000 - AÑO: 2000 - DIESEL

**RENAULT MEGANE BREAK 1.9 DTI 100 CV**

EQUIPAMIENTO: RADI / AIRBAGS - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS/PLATA - AÑO: 1999 - DIESEL

**RENAULT LAGUNA 1.6 I 110 CV**

EQUIPAMIENTO: RADI / AIRBAGS - 5 PUERTAS  
COLOR: VERDE/ABISAL - AÑO: 2005 - GASOLINA

**RENAULT MEGANE CLASSIC RN 1.9 D**

EQUIPAMIENTO: RADI / AIRBAGS - 4 PUERTAS  
COLOR: VERDE MET - KM.: 169.000 - AÑO: 1997 - DIESEL

**SEAT IBIZA SPORT RIDER 5P TDI 100 CV**

EQUIPAMIENTO: CLIMA/AIRBAGS/RADI - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS PLATA - KM.: 11.249 - AÑO: 2005 - DIESEL

**SEAT IBIZA SPORT RIDER 5P TDI 100 CV**

EQUIPAMIENTO: CLIMA/AIRBAGS/RADI - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS PLATA - KM.: 112.417 - AÑO: 2005 - DIESEL

**SEAT CORDOBA 2P 1.9 TDI 90 CV**

EQUIPAMIENTO: RADI/AIRBAGS - 3 PUERTAS  
COLOR: GRIS - KM.: 85.000 - AÑO: 2000 - DIESEL

**OPEL ASTRA 1.7 70 CV TURBO DIESEL**

EQUIPAMIENTO: A/A REDI/AIRBAGS - 5 PUERTAS  
COLOR: NEGRO - KM.: 90.112 - AÑO: 1999 - DIESEL

**FORD ESCORT 1.8 I 115 CV**

EQUIPAMIENTO: A/A RADIO / AIRBAGS / LLANTAS - 5 PUERTAS  
COLOR: AZUL META - KM.: 105.000 - AÑO: 1998 - GASOLINA

**FORD FOCUS 3P 2.0 130 CV**

EQUIPAMIENTO: A/A REDI/AIRBAGS - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS MARENGO - KM.: 95.000 - AÑO: 1999 - DIESEL

**OPEL ASTRA CARAVAN 1.7 DT 82 CV**

EQUIPAMIENTO: RADI/AIRBAGS - 5 PUERTAS  
COLOR: AZUL META - KM.: 109.000 - AÑO: 1997 - DIESEL

**SEAT TOLEDO TDI 110 CV SIGMA**

EQUIPAMIENTO: C/CE/E-LL-ANT-CLIMA R/CD - 5 PUERTAS  
COLOR: GRIS - KM.: 20.179 - AÑO: 2004 - DIESEL

**SEAT TOLEDO 1.9 TDI**

COLOR: ROJO META - 5 PUERTAS  
KM.: 181.000 - AÑO: 1996 - DIESEL

**TALLERES FERNANDEZ LUCIO**

09500 MEDINA DE POMAR (BURGOS)  
TFNO.: 947 190 453 - MÓVIL: 686 41 81 40

**CONSTRUCCIONES RIBEIRO & SILVA**  
**TODO TIPO DE REFORMAS**  
**COORDINACION DE GREMIOS**  
**Tels.: 653 390 372 - 947 120 098**  
**ESPINOSA DE LOS MONTEROS - ribesilva@gmail.com**



CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARIA DE GAROÑA

## Nuclenor gana un premio Internacional concedido por el Instituto de Investigación de la Energía Eléctrica de Estados Unidos

Nuclenor, empresa que explota la central nuclear de Santa María de Garoña en el Valle burgalés de Tobalina, ha ganado el '2006 EPRI Technology Transfer Award', un premio internacional concedido por el Instituto de Investigación de la Energía Eléctrica de Estados Unidos -Electric Power Research Institute- gracias a un desarrollo tecnológico que supone una mejora de la seguridad en la generación de energía nuclear.

El proyecto premiado recoge la experiencia de Nuclenor en la puesta en práctica de soluciones tecnológicas válidas para el tratamiento de los defectos que se presentan en algunas centrales nucleares en los tubos de alojamiento de los accionadores de las barras de control (CRDs). La experiencia de Nuclenor en este asunto ha permitido en el pasado proponer y desarrollar soluciones que están funcionando con éxito tanto en la instalación de Santa María de Garoña como en otras centrales. Una de ellas es el expansionado del tubo de alojamiento contra la pared del manguito de la vasija del reactor.

La participación de Nuclenor en el proyecto premiado se inició en 2003 para resolver un problema en las penetraciones de los CRDs de la central americana de Oyster Creek. Nuclenor se encargó de desarrollar el trabajo de campo, realizando numerosas maquetas para demostrar la



► Fernando Corchón coordinador del proyecto

capacidad de soporte del tubo de alojamiento de los accionadores.

Estas maquetas se diseñaron en Estados Unidos y se prepararon en la central de Garoña. Una vez terminadas, fueron probadas en el Laboratorio de Materiales de la Escuela de Caminos de la Universidad de Cantabria. En este proceso también participaron empresas españolas como Norca y la burgalesa Mecolim.

El objetivo de este programa consistía en conseguir el respaldo de ASME (Asociación Americana de Ingenieros Mecánicos) para poder considerar el expansionado como reparación estándar que garantizara la estanqueidad de los tubos de alo-

jamiento de los accionadores de barras de control, pues era un requisito de la Nuclear Regulatory Comisión (NRC), equivalente a nuestro Consejo de Seguridad Nuclear, para que Oyster Creek pudiera utilizarlo.

El proyecto ha estado coordinado por los técnicos de Nuclenor, Fernando Corchón e Iñaki Gorrochategui, siendo el primero de ellos el que recibirá el próximo 23 de enero el galardón EPRI en la ciudad californiana de San Diego, coincidiendo con las reuniones de trabajo del Consejo Asesor de Energía Nuclear.

El premiado, Fernando Corchón, ha querido destacar que aunque el reconocimiento es personal "en el

proyecto han participado muchas personas tanto de Nuclenor como de empresas colaboradoras, sin cuyo trabajo no hubiera sido posible. Es un premio para todos".

Ésta no es la primera vez que un técnico de Nuclenor es galardonado con este prestigioso premio. En 2005 Juan Verdú lo lograba "por su esfuerzo en apoyar el proyecto UNESA-GRUVAL" mediante el que se pretendía homologar los procesos de inspección por ultrasonidos mediante demostraciones teóricas y prácticas.

Para ello, previamente las centrales nucleares, en colaboración con UNESA, habían desarrollado una metodología de actuación denominada CEX-120. Además, para los procesos de homologación se contó con la colaboración, asesoramiento y apoyo técnico, incluyendo transferencias tecnológicas, de EPRI.

Ambos premios suponen un importante reconocimiento internacional al trabajo y al interés de Nuclenor por mantenerse en la vanguardia del I+D+i y en lograr la difusión y aplicación a la planta de Santa María de Garoña -así como a otras centrales similares- de los últimos avances tecnológicos que faciliten una operación más segura y fiable de la instalación. En los últimos quince años Nuclenor ha destinado más de 330 millones de euros a proyectos de modernización y puesta al día de la instalación.

### ► VALLE DE TOBALINA

## La central Nuclear de Santa María de Garoña ha trabajado al 77,6 por ciento de producción en diciembre

La central nuclear de Santa María de Garoña ha dado a conocer la producción eléctrica de diciembre de 2006 donde se han llegado a los 269,07 Gigavatios hora con un factor de carga de carga del 77,61 por ciento y operación del 96,92 por ciento. Con estas cifras la producción del presente año se ha situado en 3.842,32 Gigavatios de energía.

A las 8 y media del 3 de diciembre, cuando la planta se encontraba funcionando al 65 por ciento de potencia por estar realizándose una maniobra de cambio de secuencia de barras de control, se produjo una parada del reactor debido a una señal de baja regulación de tensión al generador principal, lo que provocó

que la central quedase desacoplada automáticamente de la red eléctrica. Una vez analizada la causa de la desconexión, la central fue conectada de nuevo a la red nacional.

Por otro lado, a las 8 de la mañana del 12 de diciembre se notificó al Consejo de Seguridad Nuclear que se había detectado un ligero incremento de la actividad medida en el refrigerante del circuito primario de la central, debido a un defecto en una varilla de uno de los elementos combustibles. La central continúa operando normalmente ya que los valores medidos se encuentran, muy por debajo del límite de las Especificaciones de Funcionamiento, situándose en torno al 5 por ciento del mismo, según in-

forma la Dirección de Comunicación de Nuclenor.

En cuanto a la vigilancia medioambiental, desde la dirección de comunicación de la planta se informa que los líquidos vertidos han sido del 0,002 por ciento mientras que los gaseosos alcanzaron el 0,002 por ciento, cuando la legislación establece una unidad al año. En lo que respecta al programa de vigilancia radiológica ambiental, durante el mes de diciembre se han tomado 115 muestras y se han efectuado 174 análisis. Para los responsables de la planta estas cifras permiten afirmar que el funcionamiento la misma tiene una repercusión "insignificante" en el medioambiente.

Asimismo se informa que los residuos radiactivos sólidos



de baja/media actividad como trapos, ropas, maderas y herramientas suponen un volumen de ocupación en la instalación del 46,8 por ciento del recinto habilitado para ello, al tiempo que los residuos de alta actividad, como es el combustible gastado, se compone de 1.748 elementos de los 2.609 que caben en la piscina.

Por otro lado se da cuenta de que durante el mes de di-

ciembre han sido 671 personas de 47 empresas las que han trabajado en la central, de las cuáles 280 pertenecen a la plantilla de Nuclenor y 391 a contratistas, mientras que el Centro de Información de la planta tobalinesa ha recibido en este tiempo 2.229 visitantes englobados en 39 grupos, con lo que las cifras con las que ha terminado el año se eleva a 12.898 visitas englobadas en 330 grupos.



# La Nutria

(Lutra lutra)



► Nutria

**Crónica de las Merindades**

Juan Angel de la Torre  
(Biologo)

Nos ocuparemos en este número de CRONICA de un mamífero ligado a los ríos y arroyos de nuestra geografía, un animal bastante conocido por los amantes de la naturaleza que frecuentan las riberas de los cursos fluviales.

**DESCRIPCIÓN**

Las nutrias pertenecen a un grupo que ya debe hacerse conocido para los lectores de CRÓNICA, los mustélidos, pues ya hemos escrito aquí de garduñas, martas y tejones. Pero curiosamente la nutria es un mustélido adaptado a vivir en los ríos. Su cuerpo es alargado y sus patas relativamente cortas. No se aprecia claramente su cuello, y ojos, orejas y hocico están en la parte superior de la cabeza como consecuencia de esta adaptación al medio acuático, para nadar con la cabeza al aire. Sus "manos" tienen cinco dedos unidos por una membrana interdigital que facilita la natación. La cola es aplanada y acaba en punta. Los machos adultos pesan sobre 7-8 kg. Y las hembras menos unos 5 kg. Son de color pardo grisáceo con una mancha mas clara en la garganta y el pecho.

**DISTRIBUCIÓN**

Las nutrias ocupaban casi la totalidad de la Península Ibérica excepto algunas zonas de Levante ( Almería) pero a partir de los años 50, el desarrollo turístico de la costa mediterránea y la industrialización de grandes ciudades en áreas de orillas de ríos con

los vertidos asociados provocaron su desaparición de muchas zonas. Las principales áreas de conservación eran Galicia y el noroeste ibérico, Asturias, León Zamora Extremadura. A partir de los años 80 ha comenzado una lenta recuperación y empieza a ser común en Pirineos, y otras regiones del oeste ibérico como Andalucía, Castilla La Mancha etc.

En cuanto a Burgos, es una provincia muy diversa pues tiene ríos de las tres vertientes: Cantábrica (Cada-gua), Mediterránea (Ebro, Nela, Trueba) y Atlántica (Duero, Arlanza, Arlanzón, etc). En Las Merindades, en la vertiente cantábrica, quizás el Cadagua - Ordunte pueda albergar algún ejemplar aunque no es seguro. La cuenca del Ebro y sus afluentes es un área bien conservada que mantiene poblaciones de nutria en buenas condiciones.

**ALIMENTACIÓN**

Todo lo que comen las nutrias vive fundamentalmente en el agua o en sus cercanías. Peces, cangrejos, ranas y sapos, culebras de agua etc. En su alimentación y en su conservación, el cangrejo de río, ha sido un elemento clave, de tal manera que las nutrias en Las Merindades sufrieron un severo bajón a raíz de la desaparición de el cangrejo de río autóctono, (Austrapotamobius pallipes) a mediados de los 80, debido a la "peste del cangrejo", una enfermedad provocada por un hongo que parasita su caparazón conocida técnicamente como afanomicosis.

En la actualidad la introducción de cangrejos señales del pacifico ( Pacifastacus leniusculus) en algunos tramos de ríos como el Ebro supone un sustitutivo alimenticio como se des-

prende de la observación de sus excrementos.

**COSTUMBRES**

Es una especie solitaria, que solo se une a otros ejemplares en el apareamiento. Dependiendo de el tamaño del río y los recursos alimenticios puede tener territorios que alcancen varios kilómetros de un cauce. Es posible detectarla buscando sus huellas o sus excrementos en pretilos de puentes o piedras en medio del cauce. Allí se aprecian a menudo las caparazones de cangrejos comidos o bien espinas de pescado. El olor a pescado de los excrementos es definitorio de su autoría, aunque también en el lodo blando o en la nieve se pueden apreciar sus huellas.

**REPRODUCCIÓN**

Pueden reproducirse durante todo el año en función de la alimentación. Son polígamas y su gestación dura entre 61 y 63 días. Al final de estos nacen entre una y cuatro crías que permanecen con la madre unos 10 meses. Pueden llegar a vivir hasta 15 años en la naturaleza aunque la mayoría mueren en su periodo de dispersión del territorio materno a los 3 o 4 años.

**CONSERVACIÓN**

Los principales problemas de conservación de las nutrias pasan por la contaminación de ríos, la destrucción de sus riberas y la explotación abusiva de las aguas que seca prácticamente algunos ríos. También en otros tiempos la persecución directa por su piel y la disminución o desaparición de su alimento como en el caso del cangrejo pueden provocan importantes perjuicios a la especie.

La estación de Lunada abrió al público el pasado día 3 de febrero

El centro de deportes de invierno - estación de esquí de LUNADA abrió sus puertas por primera vez esta temporada el pasado sábado día 3 de febrero, con espesores superiores a 1 metro.

Una novedad importante este año es la apertura de su nueva página web donde en todo momento la gente se podrá informar del estado de la estación así como conocer toda la estación a través de la web.

Esta página web nos informa de las pistas, tarifas, datos técnicos, de todos los servicios que dispone la estación así como de un formulario de contacto para hacer consultas y sugerencias, incluso dispone de una cámara web para ver en tiempo real el estado del centro.



PAGINA PRINCIPAL



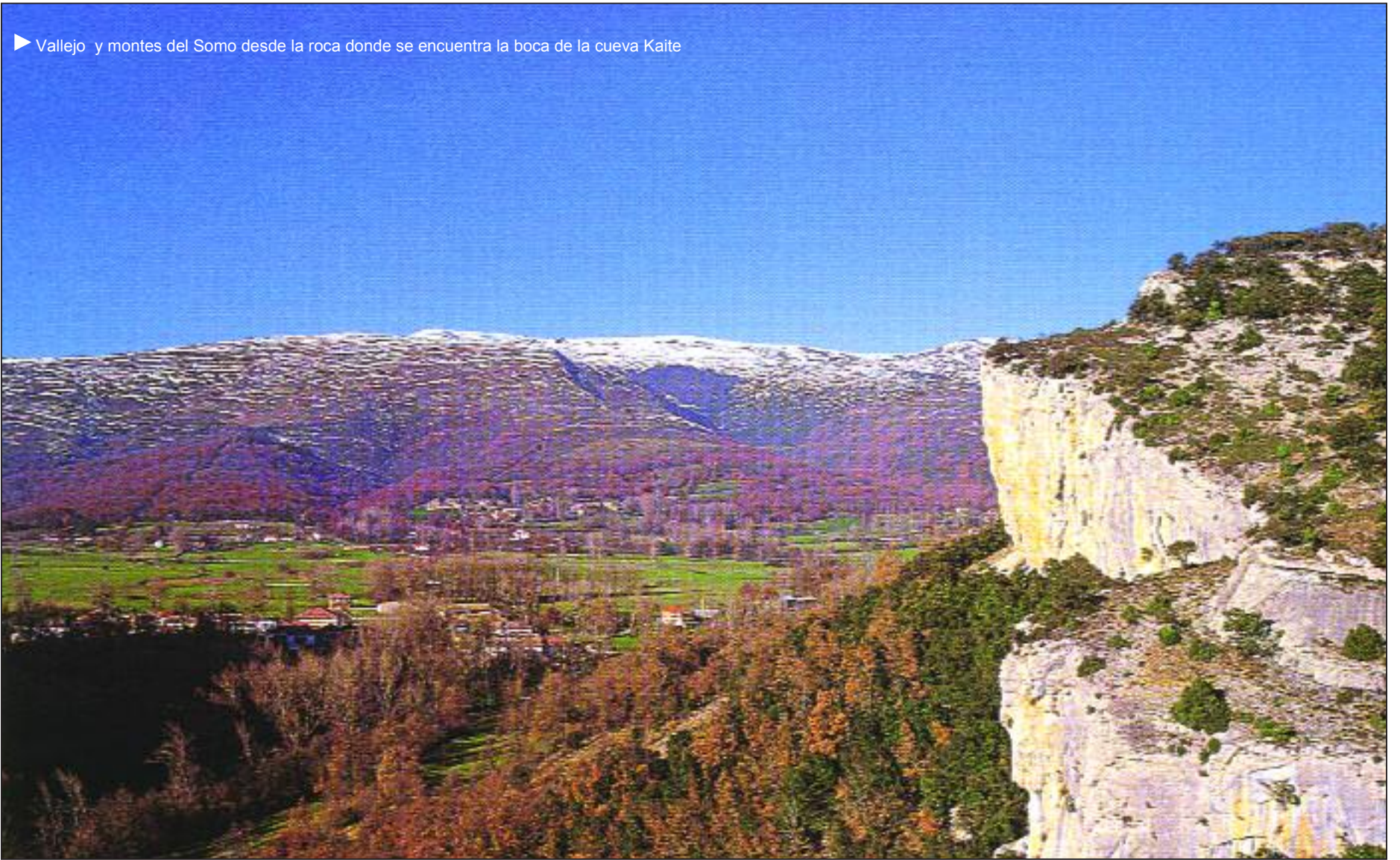
MAPA DE PISTAS



DATOS TECNICOS



► Vallejo y montes del Somo desde la roca donde se encuentra la boca de la cueva Kaite



# Ojo Guareña

ha conseguido despertar el turismo de la zona y ha supuesto mejoras para los habitantes de Sotoscueva

## Crónica de las Merindades

J.A. Unanue

A estas alturas ya nadie duda que el Monumento Natural de Ojo Guareña, en el municipio de Merindad de Sotoscueva, se ha convertido por derecho propio en la puerta del turismo de Las Merindades.

Los datos de visitas que crecen año tras año sin cesar confirman una realidad que sin estar nunca cuestionada ha pasado por etapas en las que sólo el tesón y la visión de futuro del alcalde, Isaac Peña, ha mantenido en pie un proyecto global que salió a la luz hace muchos años y que

ahora se encuentra algo más cercano al final.

Y es que Peña ha sabido lograr la sintonía necesaria con la Junta de Castilla y León para desarrollar medidas que parecían imposibles de conseguir y que como botón de muestra se puede reseñar la Casa del Monumento que el pasado año inauguró el presidente Juan Vicente Herrera.

Quien esto escribe se siente orgulloso de haber conocido a Peña hace muchos años. En muchas de las numerosas charlas que hemos mantenido ha sacado a la palestra no sólo este punto, en el que de verdad ha hecho un insistente hincapié, sino que también hablaba de otras medidas que

tenía en la cabeza para dar al municipio la importancia que tiene en todas las materias turísticas.

No quedaban aquí los planes del alcalde, ya que en su interés por dar vida al municipio pensaba en sus habitantes. Pensaba en dotarles de una calidad de vida acorde con el entorno. Pensaba en recuperar los pueblos. Pensaba en que todos tuviesen agua corriente y saneamientos. Pensaba en mejorar los caminos y las carreteras. Pensaba en mantener vivo el patrimonio monumental y arquitectónico. Pensaba incluso en las nuevas tecnologías. Pensaba... ¿tú crees que "los cuatro gatos que somos" podemos

conseguir algo de esto?, me preguntaba Isaac con insistencia.

Pues miren ustedes, muchos de esos pensamientos han cristalizado, y los que no lo han hecho tardarán poco en ponerse en marcha. Lo vamos a ver al instante.

Una vez que la ermita y la cueva de San Bernabé se encuentran a pleno rendimiento de visitas, lo mismo que ocurre con la Casa del Monumento en Quintanilla del Rebollar, y una vez que en anteriores planes de Zonas de Influencia Socioeconómica (ZIS) se han ejecutado varias de las obras en que pensaba el alcalde, lo más reciente está en el pasado año donde se

han restaurado y puesto en valor Casas de Concejo, Ermitas, Fuentes, Fachadas, e incluso lo que fue una Casa Cuartel de la Guardia Civil, que por un valor cercano a los 225.000 euros han beneficiado a pueblos del municipio como son Villabáscones, La Parte, Quintanilla de Vardebodres, Quintanilla del Rebollar, Sobrepeña y Quisicedo. En la ejecución de estas medidas la Junta ha aportado 174.000 euros.

En otras intervenciones, en este caso con fondos de Cooperación Local, se han realizado obras de alumbrado público en Villabáscones, Hornillalalastra, Bedón, Pereda y Barcenillas de Cerezos, por

## INMOBILIARIA SEARA

www.seara.busqueoquebusque.com

Araceli Gutiérrez-Solana - 607 90 80 92

Yolanda Seara - 607 90 80 76

Avda Burgos, 15 - Tel. y fax: 947 147 898 - 09500 Medina de Pomar (Burgos)



un valor total de 74.000 euros aportados por la Junta de Castilla y León (39.000 euros) y entidades locales (35.000 euros).

También en el pasado 2006 se ha adaptado, para ser utilizada como Museo Etnográfico, la casa de las Siete Juntas del Valle situada en Quintanilla de Sotoscueva. Las obras han supuesto una inversión de 81.000 euros.

En la línea de las ZIS y a partir de marzo de este año se licitarán obras de rehabilitación de una casa aneja al Ayuntamiento, en Cornejo, restauración de las escuelas de Hornillalatorre y Redondo, restauración de las casas de Concejo de Butrera y Sobrepeña, así como la restauración de la Casa del Medico en Quisicedo. El presupuesto de las intervenciones se eleva a 231.000 euros de los cuáles 201.000 los aporta la Junta.

Existen otro planes que, o están a punto de cristalizar o se encuentran en fases más o menos avanzadas de redacción de proyectos.

En el primer caso está un pabellón que será habilitado en Cornejo para servir de almacén municipal, garaje para el tractor y las cuñas utilizadas en la limpie-

za de carreteras y calles en caso de nevadas y otros usos similares y para lo cual se ha contratado un operario. Además, esta en marcha la circunvalación de Ahedo de Linares, obra imprescindible para desarrollar el turismo de la zona sur del municipio.

Otros proyectos, como un Plan de Telecomunicaciones a desarrollar en todo el

municipio con el fin de conseguir servicios como televisión, radio, telefonía móvil y básica, incluyendo Banda Ancha; la construcción de depuradoras de aguas residuales para todos los núcleos del municipio, fruto de una promesa del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, la elaboración de las Normas Urbanísticas que actualmente

están en fase de estudio y redacción y que podían estar aprobadas en 2008 y la renovación, así como la ampliación y mejora de la carretera entre Espinosa de los Monteros y Soncillo, como intervención estrella, son medidas por las que el alcalde trabaja mañana y tarde "con frutos tangibles a corto y medio plazo" aclara Isaac Peña.



► Casa de Concejo de Quisicedo que ahora acoge un Telecentro



► La Casa del Valle acogerá un Museo Etnográfico

**CENTROS DE RECEPCION DE VISITANTES EN LAS MERINDADES**

**HORARIOS**

<p><b>CASA DEL MONUMENTO NATURAL DE MONTE SANTIAGO (Berberana)</b></p> <p>Mañanas: 10:00 a 14:00 Tardes: 16:00 a 18:00</p> <p><b>TFNO.: 661 110 921</b></p>						
<p><b>MONASTERIO DE N<sup>a</sup> S<sup>a</sup> LA REAL DE VILEÑA (Villarcayo)</b></p> <p>L, M, Mi, J, V Tardes: 16:30 a 18:30</p> <p><b>TFNO.: 947 131 042 (cita previa)</b></p>						
<p><b>CENTRO DE INTERPRETACION DEL MEDIEVO (Oña)</b></p> <p>CONSULTAR CITA</p> <p><b>TFNO.: 947 300 001</b></p>						
<p><b>MONASTERIO DE SAN SALVADOR (Oña)</b></p> <p>CONSULTAR CITA</p> <p><b>TFNO.: 947 300 001</b></p>						
<p><b>CUEVA DE OJO GUAREÑA ERMITA DE SAN BERNABE</b></p> <p><b>Temporada Primavera:</b> Del 1 de marzo al 30 de junio. Abierto: jueves, viernes, sábados, domingos y festivos. En Semana Santa se abren los días: 3, 4, 5, 6, 7 y 8.</p> <p><b>Temporada Verano:</b> Del 1 de julio al 16 de septiembre. Abierto: todos los días excepto los lunes.</p> <p><b>Temporada Otoño:</b> Del 17 de septiembre al 9 de diciembre. Abierto: jueves, viernes, sábados, domingos y festivos</p>						
<p><b>MONUMENTO NATURAL "OJO GUAREÑA"</b></p> <p><b>Del 1 al 16 de marzo:</b> Mañanas de 11 a 14 horas.</p> <p><b>Del 17 de marzo a 31 octubre:</b> Mañanas de 11 a 13:30 horas. Tardes de 17 a 19:30 horas.</p> <p><b>Del 1 de noviembre al 9 de diciembre:</b> Mañanas de 11 a 14 horas. ojoguarena.ren@jcy.es</p> <p><b>TFNO.: 947 138 614</b></p>						
<p><b>CENTRO DE INTERPRETACION "DESFILADERO DE LA HORADADA" (Trespaderne)</b></p> <p>CONSULTAR CITA</p> <p><b>TFNO.: 947 307 266</b></p>						
<p><b>MUSEO MONTEROS DEL REY (Espinosa de los Monteros)</b></p> <table border="0"> <tr> <td>Martes</td> <td>J, V, S</td> <td>Domingo</td> </tr> <tr> <td>M: 10:00 a 12:00</td> <td>M: 12:00 a 14:00 T: 17:00 a 20:00</td> <td>M: 10:00 a 14:00</td> </tr> </table> <p>Lunes y Miércoles cerrado</p> <p><b>TFNO.: 660 903 476</b></p>	Martes	J, V, S	Domingo	M: 10:00 a 12:00	M: 12:00 a 14:00 T: 17:00 a 20:00	M: 10:00 a 14:00
Martes	J, V, S	Domingo				
M: 10:00 a 12:00	M: 12:00 a 14:00 T: 17:00 a 20:00	M: 10:00 a 14:00				
<p><b>MUSEO DE SANTA CLARA (Medina de Pomar)</b></p> <p>M: 11:30 a 13:30      T: 17:30 a 19:30</p> <p><b>TFNO.: 947 190 160</b></p>						
<p><b>MUSEO HISTORICO DE LAS MERINDADES (Medina de Pomar)</b></p> <table border="0"> <tr> <td>M, Mi, J, V, S</td> <td>D y Festivos</td> </tr> <tr> <td>M: 12:00 a 14:00 T: 18:00 a 20:30</td> <td>M: 12:00 a 14:00</td> </tr> </table> <p><b>TFNO.: 947 190 746</b></p>	M, Mi, J, V, S	D y Festivos	M: 12:00 a 14:00 T: 18:00 a 20:30	M: 12:00 a 14:00		
M, Mi, J, V, S	D y Festivos					
M: 12:00 a 14:00 T: 18:00 a 20:30	M: 12:00 a 14:00					

CENTROS DE RECEPCION DE VISITANTES EN LAS MERINDADES horarios de verano

CENTROS DE RECEPCION DE VISITANTES EN LAS MERINDADES horarios de verano



# EN EL BUEN CAMINO

## Cronica de las Merindades

Antonio Gallardo Lureda

En el número anterior de este periódico, de la mano de un artículo aparecido en la prestigiosa revista alemana "Brigitte", abordábamos unas primeras reflexiones sobre cual podría ser el mejor futuro económico de esta región de Las Merindades. El interés despertado en los lectores, nos anima a seguir con el tema.

Hace ya unos años, a finales de los ochenta y principios de los noventa del pasado siglo XX, en la comarca, con Medina de Pomar a la cabeza del movimiento, comenzó a ganar terreno la convicción de que las tradicionales fuentes de riqueza de sus habitantes, la agricultura y la ganadería, no podrían seguir siendo el motor principal de su desarrollo y que, en el mejor de los casos, tan sólo podrían ayudar al mismo, y eso si se modernizaban y especializaban las explotaciones. Comenzó a coger fuerza la idea de que habría que engancharse al carro del turismo,

un sector en auge y de fuerza inusitada. A Medina y a la comarca de Las Merindades les sobaban atractivos para ello.

La globalización, en general, y el ingreso de España en la Unión Europea, en particular, hizo que las mencionadas fuentes de riqueza de la comarca fuesen perdiendo fuerza. Con las fronteras más abiertas que nunca, sale más barato comprar que producir, por lo que, poco a poco, los campos de actuación se han ido cerrando paulatina e inexorablemente y los pueblos y naciones han ido buscando su acomodo en un mercado cada vez más abierto y extenso.

Con el recientísimo ingreso de las naciones del este europeo en la Unión, de seguro que la competencia en estos campos del sector primario se hará más intensa y más difícil de superar. Convencidos como estamos de que, ayudados por la riqueza natural, histórica y monumental con la que está dotada sobradamente esta comarca del norte burgalés, el encaje futuro de la misma se situará, principalmente, en el fenómeno cada vez más potente que representa el tu-



► Desfile de un tito de caballos en las fiestas ecuestres que organiza Villarcayo

rismo cultural, no podemos menos que aplaudir con todas nuestras fuerzas los aún tímidos pasos en esa dirección que se han venido dando los últimos años.

Iniciativas como la consecución de marcas de origen en productos alimenticios, tal cual ocurre con los productos cárnicos y las lechugas; o la que el C. I. T. "Las Merindades", de Medina de Pomar, ha llevado a cabo desde 1988 al publicar, a razón de una o dos al año y, gracias a la colaboración de la Junta de Castilla y León y otras entidades públicas y privadas, distribuir de forma gratuita unos muy dignos libros-guías divulgativos de los indudables encantos que atesoran estas tierras, son pasos que caminan en la buena dirección. La creación, por parte del Ayuntamiento medinés, de un interesante e inquieto Museo Comarcal en las Torres de los Velasco y la proliferación de exposiciones y actos culturales en sus estancias, o la instalación del recién inaugurado Centro de Interpretación del románico de la zona, son otros ejemplos de ese bien hacer. La organización de Cursos de Verano;

la puesta en marcha de Jornadas Gastronómicas, como las habidas en Villasana de Mena; coloristas eventos como la conmemoración del paso del emperador Carlos V por estas tierras en su camino hacia Yuste; concursos hípicas como los organizados por el Ayuntamiento villarcayés, cada año más en auge, son otros tantos ejemplos del sendero a seguir.

Muchos de ellos tienen, aunque aún en pequeña escala, cierta repercusión fuera de la región. Tal ocurre con la decisión de mancomunarse a efectos de promoción turística tomada por Oña, Frías y Poza de la Sal, que comentamos en el número anterior.

También han conseguido cierto renombre, aunque más local, las celebraciones de las fiestas patronales de algunos lugares, pero eso es poca cosa. Es veraniego, puntual, efímero y caro. No deja poso y, las más de las veces, llega a ser estresante debido a las aglomeraciones.

Pero para ser un foco de atracción turística hace falta algo más y, lo primero de todo, estar convencidos de que es un objetivo alcanzable.

La belleza natural de estas tierras es poco común. El reto está en darla a conocer. Para ese menester hace falta evitar de plano los celos pueblerinos y trasnochados que aún existen. Hace falta borrar de las mentes de los regidores y de los propios vecinos la idea de que favorecer una iniciativa de otro no es aconsejable. El yo no, pero tú tampoco, es una auténtica mezquindad que sólo se puede superar tomando conciencia de que todas las ciudades, villas, pueblos y aldeas forman parte de una misma región y que el éxito y renombre de cualquiera de ellos redundan en beneficio de todos. La salvación y la riqueza futura requieren marchar unidos. Es la norma que, a nuestro juicio, rige y debería seguir rigiendo en el Ceder Merindades, en cuyo seno, mientras se cuente con fondos, se podrían encauzar los necesarios proyectos promocionales.

La naturaleza y la historia han puesto los mimbres. Con ellos, las autoridades y entidades públicas y privadas, incluidas las eclesiásticas, deben fabricar el cesto cuanto antes.



► Iglesia románica de San Lorenzo de Vallejo



decoración en escayola

**DECOR 4**

**ESCAYOLAS**  
**TECHOS DESMONTABLES**  
**TABIQUES - ESTANTERIAS**







# El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ha inaugurado hoy obras en Arija, Espinosa y Soncillo, por valor de 6,8 millones de euros

## Crónica Merindades

Redacción

El Presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera Campo, ha inaugurado diversas obras en Las Merindades por valor de 6,8 millones de euros y donde los beneficiarios han sido los municipios de: Arija, con la recuperación y rehabilitación de la Casa Consistorial cuyas obras han costado 406.000 euros; Espinosa de los Monteros, donde se ha inaugurado la nueva Estación de Tratamiento de Agua Potable por valor de 1,3 millones de euros, así como la inauguración del Centro de Educación Infantil y Primaria "Santa Cecilia", cuyo coste asciende a 2,1 millones de Euros y, Soncillo, donde la Junta ha invertido 3 millones de euros en la rehabilitación y ampliación del Albergue Juvenil.

En la primera de las inauguraciones, la de Arija, las obras han consistido en recuperar la imagen del edificio tanto interior como exterior. Además, se han adecuado las instalaciones a las nuevas necesidades del Ayuntamiento donde se han mejorado, paramentos, solados, escaleras y se ha dado un tratamiento a la madera.

En la Estación de Tratamiento de Agua de Espinosa de los Monteros, las obras han consistido en una nueva captación en el arroyo Maílo, conducción hasta la Estación, construcción de un depósito con capacidad para 1.800 metros cúbicos y la instalación de una red de suministros de



► Acto de inauguración del Colegio Santa Cecilia en Espinosa de los Monteros

315 metros de longitud hasta el núcleo de población. Con esta obra se cubre una población objetivo de 7.000 habitantes cuando los residentes en el núcleo central suman unos 2.000.

En lo que respecta a la inauguración del Colegio "Santa Cecilia", el edificio cuenta con una superficie de 1.117 metros cuadrados levantado en un solar de 4.572 metros cuadrados. Las zonas docentes con capacidad para 225 puestos escolares se dividen en 3 áreas de educación infantil y 6 más de enseñanza primaria, además de la habilitación de zonas comunes para salas de profesores y seminarios, biblioteca, comedor y gimnasio, además de las destinadas a administración y espacios exteriores.

El Colegio atiende en el presente Curso Escolar a 44 alumnos de Educación Infantil y 97 de Educación Primaria, procedentes de los municipios de Espinosa de los Monteros, Merindad de Sotoscueva y, parte de los escolares de las merindades de Montija y Valdeporres.

El Albergue Juvenil de Soncillo, en el municipio burgalés de Valle de Valdebeza-

na, ha sido rehabilitado en su totalidad permitiendo que el nuevo edificio pueda ampliar su capacidad hasta 120 plazas. En la rehabilitación de este albergue, la Junta de Castilla y León ha invertido 2,5 millones de euros pero el Gobierno regional ha seguido haciendo mejoras por lo que la inversión total supera los 3 millones de euros.

El antiguo edificio se ha destinado a los servicios generales (cocina, comedor, almacenes, salas de visita, aulas y salón-cafetería) y anexionado a él, mediante un gran hall de entrada, se ha

construido un nuevo edificio que consta de 20 habitaciones de cuatro plazas cada una. Además, este albergue dispone de comedor, salas de reuniones, biblioteca, salón de actos, sala de TV, música y vídeo, pista polideportiva o parking.

De la obra cabe además resaltar el tratamiento otorgado a la torre del edificio antiguo, que no sólo se ha mantenido sino que se le ha dotado de accesibilidad para que desde ella se pueda contemplar el paisaje y el maravilloso entorno medioambiental y la accesibilidad para discapacitados, convirtiendo en realidad una demanda cada vez mayor en las instalaciones

La utilización habitual del albergue juvenil consistirá en la realización de las denominadas "Aulas Activas" por parte de la Consejería de Educación -comenzarán el 26 de febrero y se extenderán de lunes a viernes a lo largo del presente curso escolar. También se realizarán en él las actividades de "Verano Joven" y "Turismo Activo" organizadas por la Consejería de Familia. Cerca de 1.000 jóvenes participarán en la realización de estas tres actividades.

Además, durante todo el año el albergue juvenil de Soncillo permanecerá abierto al público en general y a jóvenes que deseen acceder a sus servicios ya que este albergue pertenece a la Red Española de Albergues Juveniles (RE-AJ) y a su vez a la Federación Internacional de Albergues (Internacional Youth Hostel Federation).



► Herrera saluda a los vecinos de Espinosa en el Colegio Santa Cecilia.tif



► La alcaldesa de Espinosa agradeció al presidente Herrera el apoyo al municipio.tif



► La comitiva de Herrera a la entrada del Colegio junto a la alcaldesa de Espinosa.tif





Mándanos una foto curiosa sobre Las Merindades y la publicaremos aquí. Envíanosla a nuestro email [cronicamer@terra.es](mailto:cronicamer@terra.es) - o al APARTADO DE CORREOS 112 - 09550 Villarcayo (Burgos)



**TELEFONOS DE INTERES**

- Alfoz de Bricia**  
Ayuntamiento: 947-571205.
- Alfoz de Santa Gadea**  
Ayuntamiento: 942-773065
- Arija**  
Ayuntamiento: 942-773001  
Centro médico: 942-773162  
Farmacia: 942-773002
- Espinosa**  
Ayuntamiento: 947-120002  
Centro médico: 947-120483  
Guardia Civil: 947-120005  
Farmacia: 947-120398
- Frías**  
Ayuntamiento: 947-358761  
E. N. de M. Obarenes: 947-358587  
Centro de Salud: 947-358770
- Oña**  
Ayuntamiento 947-308611  
Consultorio Médico 947- 308579  
Guardia Civil 947-300013  
Farmacia 947-307385
- Partido de la Sierra de Tobalina**  
Ayuntamiento: 947-358585
- Losa**  
Ayuntamiento: 947-194178  
Centro médico: 947-194232  
Farmacia: 947-194162  
Guardia Civil: 947-194.015  
Autobus: 947-194002
- Los altos**  
Ayuntamiento: 947-302541  
Centro médico: 947-302546
- Merindad de Cuesta Urria**  
Ayuntamiento: 947-308574  
Centro médico: 947- 308.622  
Taxis: 307.029
- Merindad de Montija**  
Ayuntamiento: 947-140001  
Centro médico: 947-140094  
Farmacia: 947-140100  
Centro Cultural: 947-140008
- Merindad de Valdebezana**  
Ayuntamiento: 947-153047  
Centro Médico: 947-153181  
Farmacia: 947-153153  
Guardia Civil: 947-153011
- Merindad de Valdeporres**  
Ayuntamiento: 947-138.010  
Centro de salud: 947-138.053
- Merindad de Sotoscueva**  
Ayuntamiento: 947-138681  
Ojo Guareña: 947-138614  
Centro de salud: 947-138638  
Farmacia: 947-138753
- Merindad de Valdivielso**  
Ayuntamiento: 947-303100  
Centro médico (Arroyo): 947-303125  
Centro médico (Quintana): 947-303199  
Farmacia (Puente Arenas): 947-303154
- Medina de pomar**  
Ayuntamiento: 947-191222-190707  
G. Civil de Tráfico: 947-190706  
Policía Local: 947-191590  
Centro médico: 947-191620  
Bomberos: 947-191222  
Farmacias: 947-192.002-190.802  
Oficina de Turismo: 947-147228
- Trespaderne**  
Ayuntamiento 947-308611  
Consultorio Médico 947- 308579  
Guardia Civil 947-300013  
Farmacia 947-307385 /
- Valle de Manzanedo**  
Teléfono público: 947-573299
- Valle de Zamanzas**  
Teléfono público: 947-571314
- Villasana**  
Ayuntamiento: 947-126500  
Centro de Salud: 947-126411  
Guardia Civil: 947-126011  
Policía Local: 607-419416  
Cruz Roja: 947-126292
- Villarcayo**  
Ayuntamiento: 947-131004  
Centro médico: 947-131922  
Cruz Roja: 947-131118  
Guardia Civil: 947-131017  
Farmacia: 947-131242  
Oficina de Turismo: 947-130457

**SUDOKU - Fácil**

	1							7
	3	6	1			9	2	
			5	9	2	3		6
		7		8		6	3	
			9		1		8	4
		2			3		9	
				7	9			
	8	1	3		6			
6		3	2			8	7	5

**SUDOKU - Difícil**

1					7			
5						9		7
3							1	
		8	3				2	
			9	4				3
7		4				5		1
	5			8	9	1		
			2		6		3	
	9	2		1			8	

**JEROGLIFICO**



Parte del cuerpo

**LUNAS FEBRERO**

- LLENA**  
Día 2
- NUEVA**  
Día 17
- MENGUANTE**  
Día 10
- CRECIENTE**  
Día 24

**SOPA DE LETRAS**

Z	E	D	O	N	J	R	I	P	H	A	R	D	B	L	I	V	T	R	O	K	Z	H	C	O
U	M	A	G	P	C	V	O	P	T	W	I	W	G	I	J	T	Y	M	W	Y	A	V	A	J
L	L	P	J	N	X	Z	B	X	F	K	C	Y	G	H	U	P	Y	X	M	X	W	M	N	S
D	V	Q	Q	S	Y	I	A	L	Z	O	R	R	S	Y	J	E	O	E	J	I	E	I	S	
R	J	R	O	I	F	T	E	E	W	B	D	J	Z	Q	J	J	C	G	D	U	B	R	E	B
V	P	L	O	O	S	A	N	T	E	C	I	L	L	A	H	N	J	Q	I	J	F	C	G	X
K	R	S	K	N	T	V	G	W	T	P	Y	T	O	A	Q	F	Q	S	A	S	U	A	O	X
Z	X	D	E	E	H	Z	X	V	E	Y	H	N	U	V	N	L	G	T	N	E	U	D	R	W
F	D	I	J	S	F	Y	M	A	C	R	Z	M	Z	O	B	X	W	A	A	Z	X	I	A	S
N	E	A	V	O	Y	X	P	L	E	L	B	E	R	R	O	N	T	R	S	H	B	L	N	O
U	P	M	K	C	W	U	T	L	H	L	N	M	J	K	W	L	U	A	S	V	A	L	Z	P
P	M	S	A	A	D	F	K	E	V	D	W	T	S	B	U	K	Q	N	U	S	R	O	E	
H	Q	B	W	D	F	E	N	J	S	E	R	R	W	O	D	R	P	C	I	C	R	H	K	N
O	D	H	G	A	I	E	Y	O	G	Q	H	M	C	Y	X	U	D	O	E	R	A	C	J	A
C	H	X	W	G	K	Q	Y	V	X	F	C	L	K	M	N	Z	L	I	R	I	S	D	S	N
I	W	G	Y	U	T	A	M	A	L	T	R	A	N	A	Y	G	A	D	I	M	A	B	W	O
V	E	X	J	A	C	U	C	X	N	C	O	J	Q	V	I	L	L	A	S	U	S	O	V	Q

- Villaco Sones Arzo Maltrana Santecia Mercedillo Barresa
- Canejo Taranco Medianas Eberon Cadagua Sopelano Vallejo

**¡Que Curioso!**

◆ La manera mas fácil de diferenciar un animal carnívoro de un herbívoro es por sus ojos. Los carnívoros (perros, leones) los tienen al frente de la cabeza, lo que les facilita localizar su alimento. Los herbívoros los tienen a los lados de la misma (aves, conejos), lo que les ayuda a detectar la aproximación de un posible depredador.

◆ Antes del 1800, los zapatos para el pie izquierdo y derecho eran iguales.

◆ Los CDs fueron diseñados para recibir 72 minutos de música porque esa es la duración de la Novena Sinfonía de Beethoven.

◆ Cada rey de las cartas representa a un gran rey de la historia. Picas: Rey David, Tréboles: Alejandro Magno. Corazones: Carlomagno, Diamantes: Julio Cesar.

◆ En las estatuas de una persona a caballo, si el animal tiene las dos patas al aire, la persona murió en combate. Si tiene una de las patas delanteras elevadas, la persona murió de heridas recibidas en combate. Si el caballo tiene las cuatro patas en el suelo, la persona murió de causas naturales.



**INTERNET EN LAS MERINDADES**

- Página sobre las Merindades:** [www.lasmerindades.com](http://www.lasmerindades.com)
- Página sobre Arija:** [www.cd.sc.ehu.es/arija](http://www.cd.sc.ehu.es/arija)
- Página sobre Espinosa:** [www.espinosadelosmonteros.es](http://www.espinosadelosmonteros.es)
- Página sobre frías:** [www.ciudaddefrias.com](http://www.ciudaddefrias.com)
- Página sobre Medina de Pomar:** [www.medinadepomar.org](http://www.medinadepomar.org)
- Página sobre Mozares:** [www.mozares.net](http://www.mozares.net)
- Página sobre valdebezana:** [es.geocities.com/vallevaldebezana](http://es.geocities.com/vallevaldebezana)
- Página sobre oña:** [www.ayuntamientoona.com](http://www.ayuntamientoona.com)
- Página sobre las Machorras:** [www.terra.es/personal/pejavier](http://www.terra.es/personal/pejavier)
- Página del Valle de Mena:** [www.valledemena.com](http://www.valledemena.com)
- Página sobre Puente de Eya:** [www.puentedey.es](http://www.puentedey.es)
- Página sobre Baranda:** <http://baranda.iespana.es>
- Página sobre Villarcayo:** [www.ayuvillarcayo.org](http://www.ayuvillarcayo.org)
- Página sobre Villarcayo:** [www.villarcayo.net](http://www.villarcayo.net)

- Página Ayto. Sotoscueva:** [www.merindadesotoscueva.org](http://www.merindadesotoscueva.org)
- Página sobre Trespaderne:** [www.trespaderne.com](http://www.trespaderne.com)
- Página sobre Villatarás de Losa:** [www.villataras.org](http://www.villataras.org)
- Página sobre Valdivielso:** [www.arroyodevaldivielso.es.vg](http://www.arroyodevaldivielso.es.vg)
- Página sobre el G. de montaña cota 1707:** [www.serconet.com/usr/josaez](http://www.serconet.com/usr/josaez)
- Página sobre el Valle de Mena:** <http://valledemena.webcindario.com>
- Página sobre la flora de Las Merindades:** [www.telefonica.net/web2/floradelasmerindades](http://www.telefonica.net/web2/floradelasmerindades)
- Página sobre Leciñana de Tobalina:** [www.tobalina.info](http://www.tobalina.info)
- Página de Iniciativa Merindades:** [www.iniciativamerindades.org](http://www.iniciativamerindades.org)
- Página sobre Quintanilla de Pienza y la Merindad de Montija:** [www.lavadero.es](http://www.lavadero.es)
- Página sobre Salazar:** <http://salazar.burgos.googlepages.com>
- Página sobre el Valle de Tobalina:** [www.valledetobalina.com](http://www.valledetobalina.com)
- Página sobre Agüera:** <http://cerneja.iespana.es>

Si sabes de alguna dirección relacionada con Las Merindades, mándanosla a [cronicamer@terra.es](mailto:cronicamer@terra.es) y la publicaremos.